

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

26 April 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 148 повестки дня

**Административные и бюджетные
аспекты финансирования операций
Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира****Исполнение бюджета за период с 1 июля 2014 года
по 30 июня 2015 года и предлагаемый бюджет на период
с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года Базы материально-
технического снабжения Организации Объединенных Наций
в Бриндизи, Италия****Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным
вопросам**

Ассигнования на 2014/15 год	70 338 600 долл. США
Расходы за 2014/15 год	66 483 500 долл. США
Неизрасходованный остаток средств за 2014/15 год	3 855 100 долл. США
Ассигнования на 2015/16 год	67 157 000 долл. США
Прогнозируемые расходы за 2015/16 год ^a	66 354 700 долл. США
Расчетный неизрасходованный остаток за 2015/16 год	802 300 долл. США
Предложение Генерального секретаря на 2016/17 год	85 593 300 долл. США
Рекомендация Консультативного комитета на 2016/17 год	82 857 500 долл. США

^a Оценочные данные по состоянию на 31 января 2016 года.

I. Введение

1. Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам содержатся в пунктах 72, 73, 78, 80, 81, 83, 86, 88 и 89 ниже и повлекут за собой сокращение в объеме 2 681 800 долл. США в предлагаемом бюджете для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия (БСООН) на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года.

2. В процессе своего рассмотрения финансирования БСООН Консультативный комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и дали разъяснения, а в заключение представили письменные ответы от 19 апреля 2016 года. Рассмотренные документы и документы, которые использовались Комитетом в качестве справочных, перечислены в конце настоящего доклада. Замечания и рекомендации, высказанные Консультативным комитетом на основании выводов Комиссии ревизоров по миротворческим операциям Организации Объединенных Наций в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и по сквозным вопросам, связанным с миротворческими операциями, изложены в соответствующих докладах Консультативного комитета (см. документы A/70/803 и A/70/742, соответственно).

II. Исполнение бюджета в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

3. В своей резолюции 68/284 Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 70 338 600 долл. США брутто (64 120 300 долл. США нетто) на финансирование БСООН в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года. Указанная сумма была полностью начислена в виде взносов государствам-членам. Расходы за указанный период составили 66 483 500 долл. США брутто (60 493 700 долл. США нетто), вследствие чего образовался неизрасходованный остаток средств в объеме 3 855 100 долл. США брутто (3 626 600 долл. США нетто), что составляет 5,5 процента от общего объема ассигнований. Анализ разницы дается в разделе IV доклада об исполнении бюджета (A/70/609).

4. Неизрасходованный остаток обусловлен в основном меньшими, чем предусмотрено в бюджете, расходами по гражданскому персоналу, вследствие чего разница составила 3 852 700 долл. США (8,6 процента), включая разницу в 2 266 700 долл. США (10,2 процента) по международному персоналу, разницу в 1 312 800 долл. США (6,1 процента) по национальному персоналу и разницу в 273 200 долл. США (23,4 процента) по временному персоналу общего назначения. Меньший объем потребностей обусловлен в основном следующим:

а) по международному персоналу: применением в соответствии с решением Комиссии по международной гражданской службе более низкого корректива по месту службы, составлявшего в среднем 44,8 процента, по сравнению с предусмотренным в бюджете коррективом по месту службы 64,8 процента;

б) по национальному персоналу: позитивными последствиями повышения курса доллара Соединенных Штатов Америки по отношению к евро при фактическом среднем обменном курсе 0,834 по сравнению с заложенным в бюджет обменным курсом 0,736 евро за доллар США, что частично компенсировалось более низкой фактической долей вакантных должностей, составлявшей 3,9 процента, против заложенного в бюджет показателя 6 процентов;

с) по должностям временного персонала общего назначения: фактическим показателем доли вакантных должностей в 60 процентов для международных сотрудников, по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем 30 процентов, меньшими, чем предусмотрено в бюджете, фактическими общими расходами по международному персоналу и позитивными последствиями повышения курса доллара США по отношению к евро.

5. Генеральный секретарь сообщает о полном исполнении бюджета по статье оперативных расходов, что является суммарным эффектом как более высоких, так и более низких, чем предусмотрено в бюджете, расходов по различным категориям. Более значительные, чем было предусмотрено в бюджете, расходы были понесены по статьям: а) консультанты (156 300 долл. США, или 31,8 процента) из-за незапланированных расходов на консультанта в связи с осуществлением экспериментального проекта по классификации должностей и из-за более высоких, чем было запланировано, расходов на технический консалтинг в связи с изучением способов удаления отходов; и б) официальные поездки (56 800 долл. США, или 5,7 процента) в связи с большим, чем предусмотрено в бюджете, числом просьб о не связанных с обучением поездках для участия в семинарах-практикумах по системе «Умоджа» и совместным службам. Более высокие потребности компенсировались частично, меньшим, чем предусмотрено в бюджете, объемом потребностей на медицинское обслуживание (280 600 долл. США, или 79,9 процента), что объяснялось в основном ограниченным наличием квалифицированных консультирующих врачей со знанием английского языка и задержкой с оплатой услуг по складскому хранению медикаментов и учету инвентарных запасов.

6. Генеральный секретарь также отмечает, что разница по статьям «Помещения и объекты инфраструктуры» (410 200 долл. США, или 5,7 процента), «Связь» (4 175 100 долл. США, или 59,5 процента), «Информационные технологии» (3 290 400 долл. США, или 41,3 процента); и «Другие предметы снабжения, услуги и оборудование» (561 500 долл. США, или 60,6 процента) обусловлена в основном тем, что потребности включались в бюджет по одной категории, а расходы учитывались по другой вследствие изменения категории некоторых статей расходов согласно системе «Умоджа». Генеральный секретарь далее отмечает, что в отчетный период перераспределения средств между группами не потребовалось.

7. Замечания Консультативного комитета относительно информации, представленной в докладе об исполнении бюджета по отдельным категориям расходов, можно, при необходимости, найти в разделе IV ниже, где обсуждается предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года.

Поддержка полевых миссий помимо операций по поддержанию мира

8. Как видно из части V доклада об исполнении бюджета (A/70/609), восстановительная стоимость стратегических запасов материальных средств для развертывания, отправленных специальным политическим и миротворческим миссиям и другим структурам в 2014/15 финансовом году, составила 5 976 000 долл. США, включая: Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (127 100 долл. США); Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (3 447 500 долл. США); Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (1400 долл. США); Совместную миссию Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию (2600 долл. США); Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике (64 700 долл. США); Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (4500 долл. США); Центральные учреждения Организации Объединенных Наций (2000 долл. США); и Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (2 326 200 долл. США).

III. Финансовое положение и информация об исполнении бюджета за текущий период

9. Консультативному комитету сообщили, что по состоянию на 31 января 2016 года расходы за 2015/16 финансовый год составили 40 908 200 долл. США брутто (против ассигнований в размере 67 157 000 долл. США (брутто)). За весь финансовый период текущие и прогнозируемые расходы составили 66 354 700 долл. США, в результате чего прогнозируется неизрасходованный остаток в размере 802 300 долл. США. По состоянию на 1 марта 2016 года объем наличных средств составил 37 млн. долл. США, включая наличные средства, имеющиеся для стратегических запасов материальных средств для развертывания), включая трехмесячный оперативный резерв в объеме 16 789 000 долл. США.

10. Консультативному комитету представили таблицу, содержащую информацию о фактической численности сотрудников в БСООН в период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года (см. таблицу 1).

Таблица 1
Фактическое число сотрудников в период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года по состоянию на 31 января 2016 года

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность^a</i>	<i>Фактическая численность</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)</i>
БСООН и Информационно-коммуникационный объект (ИКТ-объект) в Валенсии, Испания, не считая арендующие подразделения			
<i>Должности</i>			
Международные сотрудники	82	76	7,3
Национальные сотрудники	287	270	5,9
<i>Временный персонал общего назначения</i>			
Международные сотрудники	16	14	12,5
Национальные сотрудники	19	15	21,0
Арендующие подразделения			
<i>Должности</i>			
Международные сотрудники	43	35	18,6
Национальные сотрудники	5	5	—
Всего, БСООН и ИКТ-объект в Валенсии, Испания, включая арендующие подразделения			
<i>Должности</i>			
Международные сотрудники	125	111	11,2
Национальные сотрудники	292	275	5,8
<i>Временный персонал общего назначения</i>			
Международные сотрудники	16	14	12,5
Национальные сотрудники	19	15	21,05

^a Максимальная численность, утвержденная на период.

IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

A. Всеобъемлющее исследование о размещении Глобального центра обслуживания в двух местах

11. В своей резолюции 69/309 о финансировании БСООН Генеральная Ассамблея сослалась на пункт 5 своей резолюции 67/288 и вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой представить всеобъемлющее исследование о размещении Глобального центра обслуживания в двух местах. В ответ на эту просьбу Генеральный секретарь представляет результаты всеобъемлющего исследования во вставке, приведенной после пункта 7 предлагаемого бюджета

(A/70/779). В ответ на просьбу Консультативного комитета ему предоставили экземпляр всеобъемлющего исследования.

12. Краткая информация, включенная в предлагаемый бюджет, и само исследование содержат в основном сведения по истории создания и эволюции БСООН и объекта в Валенсии, а также технические соображения относительно рисков, связанных с размещением информационно-коммуникационной инфраструктуры (ИКТ-инфраструктуры) в единственном месте. В исследовании необходимость размещения ИКТ-инфраструктуры в двух местах характеризуется как жизненно важная мера по уменьшению рисков в плане послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем. В исследовании говорится, что размещение ИКТ-служб в двух местах необходимо для обеспечения устойчивости организационного функционирования и защиты важнейших телекоммуникаций, данных и общесистемных ИКТ-систем от сбоя или катастрофического выхода из строя на любом из объектов. В исследовании далее говорится, что два объекта Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий в Бриндизи и Валенсии работают параллельно и полностью интегрированно в качестве постоянно функционирующего оперативного центра, причем нагрузка между ними распределяется равномерно. Кроме того, предусмотрено автоматическое аварийное переключение, а сами службы рассчитаны на любые непредвиденные обстоятельства, включая полное прекращение работы объекта, и способны компенсировать любое такое прекращение работы на другом объекте, при этом оставшийся центр данных будет продолжать оказывать необходимые производственные услуги.

13. В исследовании далее говорится, что объект в Валенсии предназначен и используется исключительно для ИКТ-функций. В этой связи Консультативный комитет напоминает о заявлении Генерального секретаря о том, что никаких дополнительных предложений относительно расширения функций Глобального центра обслуживания помимо ИКТ-функций, уже одобренных Генеральной Ассамблеей (A/68/727, раздел V; см. также A/68/782/Add.8, пункт 14), не ожидается. Генеральный секретарь отмечает, что БСООН охватывает три функциональные области — материально-техническое снабжение, ИКТ и основные вспомогательные службы — и что только ИКТ-функции размещаются в двух местах — в Бриндизи и Валенсии. **Ввиду вышесказанного Консультативный комитет отмечает, что масштабы и диапазон функций, которые предполагалось выполнять в Бриндизи согласно первоначальным предложениям относительно перепрофилирования БСООН в качестве Глобального центра обслуживания и которые включали вспомогательное управление кадрами, финансами и бюджетом, значительно сократились.**

14. В предлагаемом бюджете Генеральный секретарь отмечает, что в 2015/16 финансовом году была завершена реорганизация Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий, в ходе которой были объединены четыре дублирующие друг друга секции в Бриндизи и Валенсии, результатом чего стала единая Служба геопространственных и информационно-коммуникационных технологий и единые группы по каждой из четырех секций Службы — Секции систем пространственной информации, Секции обслуживания центра хранения и обработки данных, Секции поддержки технической инфраструктуры и Секции сетевой поддержки (см. A/70/779, пункт 38, и раздел V.B).

15. Признавая, что Служба геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий и центры хранения и обработки данных, которыми она управляет, должны размещаться в двух местах ввиду технической необходимости дублирования и уменьшения рисков, связанных с их размещением в одном месте, а также необходимости единой службы для управления двумя дублирующими друг друга ИКТ-объектами в Бриндизи и Валенсии, располагающими едиными секциями, Консультативный комитет считает, что такое решение сопряжено с организационными, управленческими и оперативными трудностями, и может также иметь последствия в плане управления финансовыми и людскими ресурсами. Например, среди многих других вопросов необходимо уточнить порядок подотчетности и ответственности и процедуры обеспечения управленческого и внутреннего контроля в обоих местах. Кроме того, поскольку значительная часть сотрудников Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий относится к категории национальных сотрудников общего назначения, процедуры развертывания таких штатных и внештатных должностей и персонала между двумя местами также следует уточнить, наряду с информацией о процессах найма и о бюджетных последствиях, связанных с различными шкалами расходов по персоналу, в двух местах и дополнительных расходами, связанными с перемещением персонала и осуществлением производственной деятельности в двух местах. Комитет подчеркивает также необходимость обеспечения постоянной согласованности и взаимодополняемости усилий и недопущения любого дублирования и параллелизма в организационных структурах в двух местах.

16. Консультативный комитет отмечает, что исследование, представленное в предлагаемом бюджете, не освещает указанные выше вопросы, и поэтому считает это исследование неполным. Комитет подчеркивает необходимость предоставления Генеральной Ассамблее транспарентной и всеобъемлющей информации о последствиях размещения Службы геопространственных, информационных и коммуникационных технологий в двух местах, в том числе для управления финансовыми, бюджетными и людскими ресурсами. Соответственно, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря продолжить свой анализ, чтобы охватить в нем все важные вопросы, и представить пересмотренное всеобъемлющее исследование по размещению Службы в двух местах в своем следующем бюджетном документе (см. пункт 80 ниже).

17. С учетом того, что Служба геопространственных, информационных и коммуникационных технологий уже развернута как единая служба с объединенными секциями в двух местах, Консультативный комитет подчеркивает необходимость до представления упомянутого выше пересмотренного всеобъемлющего исследования обеспечивать, чтобы любые решения, принимаемые по оперативным потребностям Службы, полностью соответствовали всем применимым правилам и положениям Организации Объединенных Наций. Комитет далее подчеркивает, что такие решения должны отражаться в отчетности наряду с любыми понесенными расходами и включаться в соответствующий доклад об исполнении бюджета.

18. В этой связи Консультативный комитет напоминает о том, что в своем предыдущем докладе, рекомендуя одобрить предложение Генерального секретаря об объединении дублирующих друг друга секций в Бриндизи и Валенсии,

Комитет подчеркнул обязанность Генерального секретаря представлять предложения и получать одобрение Генеральной Ассамблеи на перевод любых штатных или внештатных должностей из Бриндизи в Валенсию и наоборот, а также подчеркнул необходимость бережливого расходования ресурсов, предназначенных для поездок (A/69/839/Add.9, пункт 34).

В. Формат и представление

19. В своем предыдущем докладе Консультативный комитет также рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря продолжать представлять информацию о распределении должностей по местам службы на организационных диаграммах БСООН и представить в следующих документах данные в разбивке по потребностям в ресурсах и расходам в Бриндизи и Валенсии с целью повысить прозрачность и облегчить рассмотрение Ассамблеей бюджетных предложений и докладов БСООН об исполнении бюджета (там же). Рекомендации Комитета были одобрены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/309. **Консультативный комитет с сожалением констатирует, что Генеральный секретарь не полностью удовлетворил просьбу Ассамблеи. Комитет ожидает, что Генеральный секретарь представит упомянутую выше информацию Ассамблее, когда та будет рассматривать настоящий доклад.**

С. Наименование объекта в Валенсии

20. В своем предыдущем докладе Консультативный комитет представил некоторую информацию об истории создания объекта в Валенсии и о принимавшихся до сих пор решениях относительно функций объекта в Валенсии (см. A/69/839/Add.9, пункты 56 и 57; см. также A/67/780/Add.10, пункты 26–31). Отметив, что объект в Валенсии именовался по-разному, и выразив мнение о необходимости придерживаться единообразия в этом вопросе, Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить на ее рассмотрение предложения о присвоении объекту в Валенсии такого официального названия, которое согласовывалось бы с его функциональным назначением как элемента инфраструктуры оказания услуг в области ИКТ. В ответ на эту рекомендацию, которая была одобрена Ассамблеей, Генеральный секретарь предлагает, чтобы объект в Валенсии именовался «Глобальным центром обслуживания — Валенсия», а объект в Бриндизи — «Глобальным центром обслуживания — Бриндизи» и чтобы оба эти объекта составляли «Глобальный центр обслуживания» в качестве единой и интегрированной структуры по оказанию услуг и поддержки в области ИКТ и материально-технического обеспечения (см. A/70/779, пункт 42). **Комитет считает, что предложение Генерального секретаря является неясным и, как представляется, подразумевает наличие двух глобальных центров обслуживания. Кроме того, предлагаемое название не отвечает требованию о том, чтобы название объекта в Валенсии согласовывалось с его функциональным назначением как элемента инфраструктуры оказания услуг в области ИКТ.**

D. Цель и запланированные результаты

21. Генеральный секретарь заявляет, что в соответствии с конечной целью глобальной стратегии полевой поддержки База преобразована в Глобальный центр обслуживания, призванный обеспечивать общее оперативное управление деятельностью в сферах информационных и телекоммуникационных технологий и материально-технического обеспечения и системой снабжения и предоставление вспомогательного обслуживания, в том числе услуг по обеспечению геопространственной информации, в течение всего срока существования полевых миссий. Он указывает, что предлагаемый бюджет на 2016/17 год составлен с учетом осуществления целого ряда основных видов деятельности, включая дальнейшее внедрение управления системой снабжения и централизованных систем геопространственной информации, оптимизацию инфраструктуры связи на местах с точки зрения ее пропускной способности и эффективности функционирования, расширение инфраструктуры информационно-технической поддержки системы «Умоджа», расширение возможностей по обеспечению дистанционной информационно-технической поддержки миссий и общее сокращение информационно-коммуникационной инфраструктуры в самих миссиях (см. A/70/779, резюме). Генеральный секретарь также заявляет, что в настоящее время БСООН не будет стремиться к расширению оказания общих административных услуг небольшим полевым миссиям в области финансов, людских ресурсов и закупок (там же, пункт 51; см. также пункт 57 ниже).

22. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций состоит из: а) Канцелярии Директора; б) трех функциональных подразделений (Вспомогательной службы Базы, Службы материально-технического обеспечения и Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий, расположенной в Бриндизи и Валенсии); и с) трех подразделений-арендаторов, которые размещаются в БСООН и которые по-прежнему подчинены своим соответствующим головным подразделениям в Центральных учреждениях, в Департаменте операций по поддержанию мира. Генеральный секретарь предлагает на 2016/17 год ряд организационных и кадровых изменений. Консультативный комитет выносит рекомендации по конкретным предложениям в отношении постов и должностей и оперативных расходов в пунктах 72–89 ниже.

Канцелярия Директора

23. В Канцелярию Директора БСООН входят: личная канцелярия Директора, Бюджетно-финансовая секция, Группа контроля за исполнением контрактов на местах, Региональный отдел авиационной безопасности, Отдел безопасности и Группа обслуживания полевых центральных контрольных органов. Генеральный секретарь предлагает следующие изменения в штатном расписании Канцелярии: а) перевод одной должности заместителя Директора (Д-1) и ее переуплотнение в должность начальника Службы материально-технического обеспечения; б) внутреннее перераспределение одной должности сотрудника по вопросам безопасности (С-3) из Канцелярии начальника Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий в Валенсии в Отдел безопасности в Бриндизи с целью создания должности начальника службы охраны и безопасности объектов в Бриндизи и в Валенсии; с) передачу одной должности помощника по вопросам безопасности (националь-

ный сотрудник категории общего обслуживания) из Отдела безопасности в Валенсию; и d) передачу одной должности помощника по вопросам безопасности (национальный сотрудник категории общего обслуживания) из Отдела безопасности Вспомогательной службе Базы и ее перепрофилирование в должность помощника по людским ресурсам (национальный сотрудник категории общего обслуживания) (см. пункты 25, 74, 75, 77 и 78 ниже).

Служба материально-технического обеспечения

24. Генеральный секретарь заявляет, что основными приоритетами Службы материально-технического обеспечения являются дальнейшее осуществление проектов, связанных с инициативой по управлению цепочкой поставок¹, вывод из эксплуатации системы «Галилео» и отказ от нее, и выполнение функции координационного центра по глобальному планированию закупок и регулированию процесса управления активами. Служба будет также, в частности, руководить проектом по централизации складирования в полевых миссиях, осуществлять контроль за крупными инженерными проектами и заниматься реализацией связанных с экологией решений в сотрудничестве с Департаментом полевой поддержки и полевыми миссиями. Генеральный секретарь предлагает укрепить Канцелярию начальника Службы материально-технического обеспечения и пересмотреть структуру Службы, разделив ее на четыре новые организационные единицы: а) Секцию управления активами и ресурсами; b) Секцию управления снабжением; c) Центр стратегических воздушных операций; и d) Центр стандартизации инженерно-технического обеспечения и проектирования (см. A/70/779, пункты 12–17).

25. Применительно к Канцелярии начальника Службы материально-технического обеспечения Генеральный секретарь предлагает следующие кадровые и организационные изменения: а) преобразование имеющейся должности заместителя Директора (Д-1) в Канцелярии Директора БСООН в должность начальника Службы материально-технического обеспечения, который будет управлять четырьмя вышеназванными организационными единицами и выполнять функции как управления цепочкой поставок, так и оказания услуг (см. пункт 24 выше и пункты 74 и 75 ниже); b) перепрофилирование имеющейся должности начальника по вопросам материально-технического обеспечения (С-5) в должность старшего сотрудника по материально-техническому обеспечению, который будет оказывать управленческую поддержку новому начальнику Службы материально-технического обеспечения; и c) создание Группы планирования и операций в составе четырех сотрудников (1 сотрудник полевой службы (разряд 6), 1 сотрудник полевой службы (разряд 5) и 2 сотрудника категории общего обслуживания (разряд 6)) путем перевода сотрудников из других секций Службы материально-технического обеспечения (эти сотрудники будут обеспечивать взаимодействие и координацию с Центральными учреждениями и полевыми миссиями на этапах первоначального развертывания и ликвидации миссии).

¹ Дополнительные замечания Консультативного комитета в отношении инициативы по управлению цепочкой поставок содержатся в его докладе по сквозным вопросам, связанным с операциями по поддержанию мира (см. A/70/742).

26. Генеральный секретарь предлагает создать Секцию управления активами и ресурсами в составе трех подразделений (Группа управления активами, Группа управления имуществом и Группа стратегических запасов материальных средств для развертывания), укомплектованную 23 сотрудниками, переведенными из Секции управления активами, Секции управления имуществом и Канцелярии начальника Службы материально-технического обеспечения. Секцию управления снабжением предлагается создать в составе пяти подразделений (Группа централизованного складирования и распределения, Группа централизованного технического обслуживания и ремонта, Группа управления перевозками, Группа приемки и проверки и Экспедиторская группа), укомплектованных 87 сотрудниками (5 международных сотрудников и 82 национальных сотрудника категории общего обслуживания), за счет объединения Секции централизованного складирования и распределения, Секции централизованного технического обслуживания и ремонта и Секции операций по материально-техническому обеспечению.

Центр стратегических воздушных операций

27. Генеральный секретарь указывает, что Центр стратегических воздушных операций будет продолжать обеспечивать оперативный контроль за стратегическими авиаперевозками посредством централизованной координации авиаперевозок за пределы района миссии и между миссиями путем спутникового наблюдения за авиационным парком в режиме реального времени и надзора за такими перевозками (A/70/779, пункт 16).

28. По его запросу Консультативному комитету сообщили, что в ответ на рекомендацию Комиссии ревизоров, содержащуюся в пункте 94 ее доклада об операциях по поддержанию мира за 2014/15 год (A/70/5 (Vol. II), глава II), Центр провел сравнительный анализ стоимости эксплуатации коммерческих авиаперевозчиков Департамента полевой поддержки и авиаперевозчиков Всемирной продовольственной программы (ВПП) за 2014/15 год. Анализ проводился для Секции воздушного транспорта Департамента в целях будущего планирования и рассмотрения в дальнейшем предложений по заключению контрактов. Основываясь на результатах рассмотрения данных, Центр стратегических воздушных операций приступил к реализации некоторых из полученных в ходе сравнительного анализа выводов, включая: а) применение методологии запрашивания предложений на обслуживание применительно к основной части авиационных потребностей Департамента, в том числе переход от принципа негарантированного налета часов к принципу гарантированного налета определенного количества часов, позволяющему снизить риск подрядчиков и уменьшить связанные с этим расходы по предложениям операторов; и б) проведение оценки расхода топлива и общих затрат на топливо в рамках технико-экономической оценки предложений.

29. Консультативный комитет запросил информацию о мерах, принятых для решения отмеченной Комиссией ревизоров в ее докладе об операциях по поддержанию мира за 2014/15 год (там же, пункты 99–104) проблемы несоблюдения процедур в отношении представления Центру и/или Службе материально-технического обеспечения заявок и/или слепополетной информации. Комитету сообщили, что необходимость соблюдения инструкций, составленных 9 июля 2010 года, была подтверждена в августе 2015 года для всех миссий; тем не менее в части соблюдения инструкций полевыми миссиями каких-либо явных

улучшений не отмечено. Консультативный Комитет обеспокоен сохраняющимся отсутствием прогресса в деле улучшения работы Центра и повышения ее эффективности (см. A/69/839/Add.9, пункты 30 и 31). Комитет считает, что необходимо провести оценку роли, функций и результатов работы Центра, а также его воздействия с точки зрения повышения эффективности и действенности воздушных операций на местах в сравнении с ресурсами, выделяемыми на функционирование Центра, а также с учетом инвестиций в его создание и постоянное совершенствование, в том числе в части технических возможностей. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря провести такую оценку и доложить о результатах в следующем докладе.

30. В этой связи Консультативный комитет напоминает о том, что в своих предыдущих докладах по сквозным вопросам, связанных с операциями по поддержанию мира (A/69/839), и о глобальной стратегии полевой поддержки (A/69/874) он также подчеркнул необходимость прояснения соответствующих ролей и обязанностей различных субъектов, участвующих в управлении воздушными операциями для полевых миссий, включая Центр стратегических воздушных операций, Объединенный центр управления транспортом и перевозками, входящий в состав Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, и Секцию воздушного транспорта в составе Отдела материально-технического обеспечения при Департаменте полевой поддержки, Центральные учреждения. Дополнительные замечания Комитета по этому вопросу содержатся в его докладе по сквозным вопросам, связанным с операциями по поддержанию мира.

Центр стандартизации инженерно-технического обеспечения и проектирования

31. Генеральный секретарь указывает на значительное расширение функций по оказанию поддержки миссиям в вопросах инженерного обеспечения охраны окружающей среды, удаления и утилизации отходов, рационального водопользования, разработки описаний работ для глобальных системных контрактов и начальных этапов деятельности миссий и надзора за проектами, осуществляемыми при поддержке Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС). Он предлагает передать должность начальника Группы стратегических запасов материальных средств для развертывания (С-4) из Канцелярии начальника Службы материально-технического обеспечения в Группу по соблюдению требований к инженерному обеспечению охраны окружающей среды, перепрофилировав ее в должность инженера-эколога (С-4) (см. A/70/779, пункт 88).

32. В ответ на его запрос Консультативному комитету сообщили, что все основные экологические мероприятия, инициированные в поддержку полевых миссий, были успешно завершены. Комитету также была представлена обновленная информация о ходе осуществления миссиями упоминаемого в разделе V.A предлагаемого бюджета плана экологических действий (см. приложение I). **Консультативный комитет отмечает достигнутый прогресс и призывает Генерального секретаря продолжать его усилия в этом отношении.** Дополнительные замечания Комитета по экологическим вопросам содержатся в его докладе по сквозным вопросам, связанным с операциями по поддержанию мира.

Пополнение стратегических запасов материальных средств для развертывания

33. В докладе об операциях по поддержанию мира за 2014/15 год Комиссия ревизоров отметила, что в своих выводах, касающихся возрастного состава стратегических запасов материальных средств для развертывания, количества единиц имущества, которые предлагается списать, и количества единиц имущества из стратегических запасов материальных средств для развертывания, срок службы которых истек, она констатировала необходимость проведения более эффективных проверок этих запасов и их более эффективной ротации, а также более эффективного соблюдения миссиями по поддержанию мира политики в отношении централизованного управления имуществом миссий (см. A/70/5 (Vol. II), глава II, пункты 60–66; см. также A/69/5 (Vol. II), пункты 322 и 323).

34. Генеральный секретарь отмечает, что на момент передачи БСООН в 2012/13 году обязанностей по управлению стратегическими запасами материальных средств для развертывания от Отдела материально-технического обеспечения в Центральных учреждениях значительный объем запасов (стоимостью около 42 млн. долл. США) либо не отвечали последним требованиям в отношении состава стратегических запасов материальных средств для развертывания, либо включали единицы имущества, которые были идентифицированы как потенциально устаревшие. Он отмечает далее, что БСООН проводит ежегодные проверки запасов и вместе с полевыми миссиями активно работает над тем, чтобы обеспечить использование товаров и оборудования, у которых еще не истек срок службы, в результате чего стоимостной объем таких запасов уменьшился с 42 млн. долл. США до 5 млн. долл. США. Генеральный секретарь сообщает, что в соответствии с правилами пополнения запасов, сформулированными в его докладе о концепции стратегических запасов материальных средств для развертывания (см. A/56/870, пункты 24–27) и одобренными Генеральной Ассамблеей в резолюции 56/292, он приступает к списанию различных товаров и материальных средств, в отношении которых было подтверждено, что они устарели, и стоимость которых составляет 5 млн. долл. США. Он предлагает, чтобы начиная с бюджета на 2016/17 год ресурсы на пополнение стратегических запасов материальных средств для развертывания запрашивались в проектах бюджетов БСООН на два финансовых года, из расчета 2,5 млн. долл. США в год (см. A/70/779, пункты 18–20).

35. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что устаревшие стратегические запасы материальных средств для развертывания будут списываться в порядке, установленном в финансовом правиле 105.23, а именно путем продажи или утилизации имущества, и что при этом большинство единиц имущества будет выставляться на продажу. Вместе с тем Организация Объединенных Наций подписала сертификат конечного пользователя² на ряд единиц имущества, и, соответственно, эти предметы будут уничтожены.

² Консультативный комитет был информирован о том, что упомянутый сертификат конечного пользователя касается единиц оборудования/предметов, которые считаются чувствительными (например, бронированные машины и приборы ночного видения) и в отношении которых в момент их приобретения были установлены ограничения, призванные во время их утилизации уменьшить риск их передачи таким сторонам, как государства, в отношении которых введены эмбарго, и повстанческие группы.

36. Консультативный комитет в ответ на запрос получил подробную информацию с разбивкой об устаревших и подлежащих списанию товарах и материалах (см. приложение II). Комитет был информирован о том, что в соответствии с правилами, касающимися стратегических запасов материальных средств для развертывания, а именно требованием о том, что все хранящиеся товары должны быть новыми, подлежащие списанию единицы имущества ни разу не использовались. Эти устаревшие единицы имущества списываются потому, что они более не соответствуют требованиям в отношении состава стратегических запасов материальных средств для развертывания или не являются необходимыми для удовлетворения потребностей миссий по поддержанию мира на начальных этапах развертывания и при резком увеличении масштабов деятельности, поскольку им на смену пришли более современные оборудование и технологии, они были сняты с производства, устарели или же больше не производятся и/или не обслуживаются заводом-изготовителем. Комитет отмечает, что, как это видно из представленной разбивки, устаревшие стратегические запасы материальных средств для развертывания включают целый ряд единиц имущества из следующих категорий: средства связи, инженерная техника, информационные технологии, предметы снабжения медицинского назначения и транспорт. Подлежащие списанию материальные средства, имеющие наибольшую закупочную стоимость, включают, в частности, оборудование для обслуживания аэродромов, радиоаппаратуру, единицы жилья, инженерное оборудование, погрузочно-разгрузочное оборудование, легкие автотранспортные средства и автоприцепы. Кроме того, в ряде случаев средства с закупочной стоимостью более 500 000 долл. США отнесены к категории «Прочие средства», но информации о том, что это за средства, не представлено. Более того, указывается, что общая закупочная стоимость устаревших предметов составляет 5,6 млн. долл. США, тогда как в предлагаемом бюджете указана сумма в 5 млн. долл. США.

37. Консультативный комитет выражает обеспокоенность по поводу недостатков в области управления стратегическими запасами материальных средств для развертывания, приведших к утрате устаревшего оборудования и запасов стоимостью 5 млн. долл. США. Он считает, что до пополнения устаревших запасов необходимо представить Генеральной Ассамблее дополнительную подробную информацию о средствах, которые предлагается списать, а также разъяснения относительно того, каким образом такие средства, как автотранспорт и автоприцепы, устарели, если они вообще не использовались. Кроме того, следует представить Ассамблее независимую оценку процесса проверки стратегических запасов материальных средств для развертывания и процессов их ротации, а также гарантии того, что в настоящее время внедрены и надлежащим образом применяются необходимые процедуры, правила и механизмы внутреннего контроля, позволяющие не допускать недоиспользования материальных средств и обеспечивать их надлежащую ротацию, а также устранить необходимость такого списания средств в будущем. С учетом вышесказанного Комитет рекомендует Ассамблее просить Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора провести ревизию, посвященную этим вопросам, и представить Ассамблее информацию о результатах такой ревизии в своем следующем докладе о БСООН (см. пункт 88 ниже).

38. В пункте 20 предлагаемого бюджета сообщается, что, стремясь свести к минимуму риск устаревания стратегических запасов материальных средств для развертывания в будущем, БСООН в сотрудничестве с Департаментом полевой поддержки внедрила процедуры, в соответствии с которыми необходимые учетно-расчетные операции производятся до того, как полевые миссии предпринимают какие-либо шаги для осуществления закупок. **Консультативный комитет считает, что для обеспечения ротации запасов и сведения к минимуму риска их устаревания необходимо соблюдать эту политику, касающуюся осуществления учетно-расчетных операций.**

39. Консультативный комитет напоминает о том, что в ответ на его рекомендацию (см. A/68/782/Add.8, пункт 39) Генеральный секретарь в проекте бюджета на 2015/16 год сообщил, что проводится обзор объема и состава стратегических запасов материальных средств для развертывания и по его завершении будет представлена обновленная информация (см. A/69/733/Rev.1, раздел V.A, и A/69/839/Add.9, пункты 75 и 76). Комитет, однако, отмечает, что в предлагаемом бюджете содержится мало информации об обзоре и его результатах. В ответ на вопрос о положении дел с вышеупомянутым обзором Комитет был информирован о том, что БСООН в настоящее время работает над тем, чтобы привлечь внешнего консультанта, который проведет обзор этих процессов и вынесет независимые рекомендации в отношении обзора состава запасов, управления ими и их ротации. **У Консультативного комитета нет уверенности в том, что для проведения этого обзора необходимо привлекать внешнего консультанта. Он считает, что вопросы, касающиеся состава стратегических запасов материальных средств для развертывания, управления ими и их ротации, входят в число основных обязанностей БСООН. Кроме того, принимая во внимание тот факт, что концепция стратегических запасов материальных средств для развертывания была внедрена в 2002 году³, Комитет считает, что на данном этапе уже должны иметься внутренние специалисты для решения БСООН этих плановых задач (см. пункт 83 ниже).**

40. Консультативный комитет отмечает, что таблица ориентированных на результаты бюджетных показателей Службы материально-технического обеспечения на 2016/17 год включает мероприятие «Ежегодная проверка состава стратегического запаса средств для развертывания в целях удовлетворения потребностей миссий при одновременном оптимальном обновлении запасов». В отчете об исполнении бюджета на 2014/15 год (A/70/609) сообщается, что была проведена ежегодная проверка состава стратегических запасов материальных средств для развертывания, призванная обеспечить оперативную эффективность конфигурации и состава запасов, и что были произведены испытание, проверка и техническое обслуживание и ремонт 100 процентов транспортных средств, генераторов и оборудования, составляющих стратегические запасы, резерв Организации Объединенных Наций и действующий парк. **Консультативный комитет считает, что таблицу ориентированных на результаты бюджетных показателей следует уточнить и доработать, с тем чтобы в ней содержалась оценка результатов проверки и информация о них, а не просто констатировалось, что мероприятия были проведены.**

³ См. резолюцию 56/292 Генеральной Ассамблеи и соответствующие доклады Генерального секретаря (A/56/870) и Консультативного комитета (A/56/902).

Служба геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий

41. Генеральный секретарь отмечает, что ключевые стратегические приоритетные задачи Службы включают: а) оптимизацию возможностей централизованного оказания услуг на местах с использованием систем геопространственной информации; б) оптимизацию сетевой инфраструктуры на местах; в) расширение и совершенствование потенциала для оказания дистанционной информационно-коммуникационной поддержки миссиям; г) расширение и совершенствование услуг хостинга и сетевых услуг, обеспечиваемых общеорганизационными центрами хранения и обработки данных; д) расширение хостинговой и сетевой инфраструктуры в поддержку функционирования системы «Умоджа»; е) общее сокращение масштабов информационно-коммуникационной инфраструктуры в миссиях; и г) совершенствование платформы мобильности для облегчения доступа к услугам в сфере ИКТ.

42. В штатное расписание канцелярии начальника Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий предлагается внести следующие изменения: а) повторное представление предложения, содержащегося в предлагаемом бюджете на 2015/16 год (A/69/733/Rev.1) и касающегося перевода должности начальника Службы (Д-1) из Бриндизи в Валенсию; б) перевод одной должности сотрудника по вопросам безопасности (С-3) из канцелярии начальника Службы в Валенсии в Отдел безопасности в Бриндизи; в) перевод одной должности сотрудника категории полевой службы из Секции сетевой поддержки в Бриндизи в Секцию управления услугами и информационной безопасностью в составе канцелярии начальника Службы в Валенсии; г) перевод одной должности национального сотрудника категории общего обслуживания из Секции обслуживания центра хранения и обработки данных в Бриндизи в Секцию управления услугами и информационной безопасностью в составе канцелярии начальника Службы в Бриндизи; е) перевод пяти должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания из Секции обслуживания комплекса зданий Вспомогательной базы Службы в Группу обеспечения цифровой поддержки в составе канцелярии начальника Службы в Валенсии; ф) перевод трех должностей национального персонала категории общего обслуживания из Секции технической поддержки инфраструктуры в Бриндизи в Группу обеспечения цифровой поддержки в составе канцелярии начальника Службы в Бриндизи; и г) перевод одной должности национального сотрудника категории общего обслуживания из Секции технической поддержки инфраструктуры в Бриндизи в Группу поддержки по программам в составе канцелярии начальника Службы в Бриндизи (см. пункты 76, 77, 79 и 80 ниже).

Секция систем геопространственной информации

43. Генеральный секретарь отмечает, что 30 июня 2016 года заканчивается срок, отведенный на осуществление двухлетнего плана централизации и объединения функций оказания услуг по обеспечению геопространственной информацией, реализация которого началась в 2014/15 году. Этот план предусматривает, среди прочего, объединение и централизацию основных функций систем геопространственной информации и частичное свертывание таких систем в полевых миссиях. Генеральный секретарь отмечает, что в 2014/15 и 2015/16 финансовых годах было упразднено в общей сложности 36 должно-

стей в полевых миссиях и создано 11 временных должностей в Секции систем геопространственной информации в составе Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий. В подготовленной им смете на 2016/17 год Генеральный секретарь предлагает преобразовать эти 11 временных должностей (1 С-5, 1 С-3, 3 С-2, 1 должность категории полевой службы и 5 должностей национального персонала категории общего обслуживания) в штатные должности (см. пункт 72 ниже). Консультативный комитет отмечает, что помимо этих 11 временных должностей в Секции в настоящее время имеется еще 7 штатных должностей (1 С-4, 1 С-3, 1 должность категории полевой службы и 4 должности национального персонала категории общего обслуживания), которые были созданы в 2014/15 году, в течение первого года консолидации систем геопространственной информации.

44. В своей резолюции 69/309 Генеральная Ассамблея сослалась на пункт 46 доклада Консультативного комитета (A/69/839/Add.9) и просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы в результате мер по централизации, принимаемых в отношении географических информационных систем, уменьшался объем ресурсов, выделяемых на такие системы в полевых миссиях, и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе о БСООН. В этом докладе Комитет рекомендовал Ассамблее просить Генерального секретаря представить информацию о клиентах Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий и общем количестве мероприятий, связанных с предоставлением геопространственной информации, а также общем потенциале ИКТ и расходах, предусмотренных на геопространственные информационные услуги (включая численность персонала, подрядчиков, систем ИКТ, серверов и служб информационно-технической поддержки) в Центральных учреждениях, БСООН, Региональном центре обслуживания и каждой полевой миссии в начале и конце процесса реорганизации. Комитет рекомендовал также просить Генерального секретаря провести опрос клиентов с целью оценки их удовлетворенности и включить информацию о его результатах в следующий предлагаемый бюджет.

45. Во исполнение этой просьбы Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь представляет некоторую информацию по этому вопросу в разделе V.B предлагаемого бюджета. Он отмечает, что Секция завершила реорганизацию и была переведена из Службы материально-технического обеспечения в состав Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий. Он отмечает также, что численность персонала, занятого в программе систем геопространственной информации, предлагается сократить в общей сложности на 36 должностей и что экономия, которую планируется обеспечить за счет консолидации инфраструктуры систем геопространственной информации, составляет 0,64 млн. долл. США. **Консультативный комитет считает, что представленной информации о централизации недостаточно и что она не является ответом на просьбу Генеральной Ассамблеи. Соответственно, Консультативный комитет повторяет ранее сформулированные им рекомендации (см. A/69/839/Add.9, пункты 46 и 47).**

Секция дистанционной поддержки миссий

46. Генеральный секретарь указывает, что расширение и совершенствование потенциала в плане дистанционной информационно-коммуникационной поддержки миссий являются одним из ключевых приоритетов и что Служба геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий сосредоточит свое внимание на внедрении устойчивой модели оказания дистанционной поддержки миссиям для развертывания в полевых миссиях (A/70/779, пункты 22–24). Он предлагает: а) наладить в 2016/17 году оказание поддержки Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре и специальной политической миссии, организованной Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, а также Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА); и б) продлить финансирование 20 должностей временного персонала общего назначения (2 С-4, 1 С-3, 5 должностей категории полевой службы и 12 должностей национального персонала категории общего обслуживания), утвержденных в 2015/16 году для обеспечения потенциала поддержки, еще на один год. Генеральный секретарь также указывает, что портфель услуг Секции дистанционной поддержки миссий будет включать мониторинг инфраструктуры в миссиях и поддержку сетей и систем и мобильных устройств пользователей в миссиях.

47. В своем предыдущем докладе Консультативный комитет заявил, что считает необходимым провести углубленную оценку и анализ затрат и выгод последнего опыта предоставления инфраструктурных и технических услуг в области ИКТ МИНУСКА и МИНУСМА и, если это будет признано целесообразным, подготовить экономическое обоснование предоставления Службой геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий дистанционных инфраструктурных и технических услуг в области ИКТ всем полевым миссиям для рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеи, прежде чем это решение можно будет применить в других миссиях (A/69/839/Add.9, пункт 39). Комитет также подчеркнул необходимость включения в такое обоснование информации о ресурсах, включая персонал, инфраструктуру, оборудование и средства на покрытие операционных расходов, которые, как ожидается, будут высвобождены в полевых миссиях в результате дистанционного предоставления инфраструктурных и технических услуг в области ИКТ с БСООН, а также информации о механизмах возмещения расходов. Касаясь вопроса о предоставлении услуг полевым миссиям, Комитет также подчеркнул необходимость проведения сопоставительных оценок потребностей в ресурсах, связанных со штатными/временными должностями (заработная плата, другие расходы по персоналу, общие расходы по персоналу, расходы на временный персонал, показатели доли вакантных должностей, смежные оперативные расходы и любые другие соответствующие факторы), по БСООН и соответствующим миссиям (A/69/839/Add.9, пункт 24).

48. В предлагаемом бюджете Генеральный секретарь указывает, что Служба геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий добилась прогресса в областях обеспечения централизации и оказания дистанционной поддержки миссиям и что во исполнение резолюции 69/309 Генеральной Ассамблеи была разработана новая модель для дальнейшего оказания ди-

станционной поддержки миссиям, которая может применяться также в отношении других полевых миссий (см. A/70/779, пункты 25 и 33). **Консультативный комитет отмечает, что в предлагаемом бюджете не представлена информация, запрошенная Генеральной Ассамблеей, и с учетом этого вновь повторяет свою предыдущую рекомендацию** (см. A/69/839/Add.9, пункт 39; см. также пункт 47 выше).

49. В этой связи Консультативный комитет напоминает, что, как он неоднократно подчеркивал, предложения, касающиеся инициатив по реорганизации рабочих процессов, представляемые на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, должны подкрепляться технико-экономическим обоснованием и включать, в частности, подробные данные о конкретных поставленных целях, ключевых этапах и планируемых результатах, управленческих механизмах и функциях и обязанностях основных заинтересованных сторон, затратах и кадровых потребностях и ожидаемых выгодах, а также исходные данные по состоянию на начало процесса, которые можно использовать для оценки достигнутого прогресса. **Консультативный комитет ожидает, что Генеральный секретарь будет включать такие данные в любые его возможные будущие предложения относительно расширения услуг по дистанционной поддержке миссий.**

50. В ответ на запрос Консультативного комитета ему был представлен перечень миссий, пользовавшихся дистанционной поддержкой со стороны БСООН, с информацией о понесенных расходах и полученных поступлениях (см. приложение III).

Расходы на вспомогательное обслуживание системы «Умоджа»

51. Генеральный секретарь указывает, что сметные потребности в ресурсах на 2016/17 год определены с учетом включения в предлагаемый бюджет относящихся к системе «Умоджа» текущих расходов, связанных с ее информационно-технической поддержкой и техническим обслуживанием и оплатой лицензий на использование программного обеспечения, в объеме 16,8 млн. долл. США. Он отмечает, что объединение этих текущих расходов в предлагаемом бюджете БСООН на 2016/17 год позволяет повысить степень транспарентности и показывать эти расходы в привязке к местам, в которых они производятся, и в большей степени соответствует исключительно важной роли Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий в предоставлении услуг по хостингу и поддержке системы «Умоджа», а также дальнейшему расширению функций Службы по предоставлению информационно-коммуникационных услуг.

52. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была представлена таблица, в которой относящиеся к системе «Умоджа» текущие расходы в объеме 16,8 млн. долл. США приведены в разбивке по категориям (см. таблицу 2).

Таблица 2
Текущие расходы, относящиеся к системе «Умоджа», в разбивке по категориям
(В млн. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Сумма</i>
Непосредственные операционные расходы, связанные с покрытием текущих оперативных и эксплуатационных расходов, в том числе на услуги по хостингу и управлению программными приложениями интеграции, а также оплата лицензий на программное обеспечение и лицензий на пользование программным комплектом “Oracle” в связи с применения систем, прикладных программ и продуктов в области обработки данных (СПП)	8,1
Инфраструктура ИКТ, включая обслуживание на уровне общеорганизационного доступа, хранение данных и сетевые услуги	2,2
Модернизация спутниковой связи и покрытие операционных расходов, в том числе на обеспечение работы каналов спутниковой связи, аренду частот и подключение к сети	6,5

53. Консультативный комитет отмечает, что система «Умоджа», равно как и другие общеорганизационные системы, в частности система iNeed, используется всеми подразделениями Секретариата, и подчеркивает, что, соответственно, текущие расходы на обслуживание системы должны распределяться на транспарентной основе между всеми подразделениями-пользователями и источниками финансирования. **Консультативный комитет надеется, что Генеральный секретарь представит подробную информацию об общесекретариатском механизме возмещения текущих расходов в связи с системой «Умоджа» и другими общеорганизационными системами, хостинг которых обеспечивает Служба геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий, в контексте его следующего доклада о ходе осуществления стратегии в области ИКТ.**

54. В этой связи, отмечая также, что «Умоджа» и другие общеорганизационные системы имеют важнейшее значение для операций Секретариата, Консультативный комитет подчеркивает необходимость разработки всеобъемлющих рамок управления эффективностью деятельности по оказанию услуг в области ИКТ в масштабе всего Секретариата с четким указанием сфер ответственности и порядка подотчетности, а также деятельности по оценке качества услуг и уровня удовлетворенности клиентов во всех подразделениях Секретариата. Следует также представить информацию о роли консультантов, индивидуальных подрядчиков и персонала сторонних организаций, работающего на подрядной основе. Комитет ожидает, что такая информация будет включена в вышеупомянутый доклад о ходе реализации стратегии в области ИКТ и что рамки бюджета Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий, ориентированного на конкретные результаты, будут усовершенствованы с включением в них целевых показателей эффективности деятельности и мероприятий, связанных с выполнением исключительно важных общеорганизационных функций Службы по предоставлению услуг хостинга и вспомогательному обслуживанию системы «Умоджа», а также с продолжающимся расширением функций Службы в качестве поставщика услуг в области ИКТ.

Вспомогательная служба Базы

55. В состав Вспомогательной службы Базы входят Секция закупок, Кадровая секция, Секция обслуживания комплекса зданий, Центр конференционного обслуживания и обучения и Медицинский пункт. Генеральный секретарь указывает, что Служба будет продолжать оказывать основные услуги, необходимые для функционирования БСООН, такие как услуги по эксплуатации помещений, кадровые услуги, закупочные услуги, конференционные услуги, услуги по обучению, медицинские услуги и вспомогательные услуги по поддержке, в частности услуги диспетчерской службы и регистратуры, архивные услуги и услуги Контактного центра Базы (там же, пункт 48).

56. Генеральный секретарь предлагает произвести следующие изменения в штатном расписании Вспомогательной службы Базы: а) перевод пяти должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания из Секции обслуживания комплекса зданий в канцелярию начальника Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий в Валенсии (см. пункты 79 и 80 ниже); и б) перевод одной должности помощника по вопросам безопасности (должность национального сотрудника категории общего обслуживания) из Отделения охраны в Секцию людских ресурсов и ее перепрофилирование в должность помощника по людским ресурсам (см. пункт 78 ниже).

Общие услуги

57. Как обозначено в пункте 21 выше, Генеральный секретарь указывает, что в настоящее время БСООН не будет стремиться к расширению деятельности по оказанию общих административных услуг небольшим полевым миссиям в областях финансов, людских ресурсов и закупок (там же, пункт 51). Согласно нынешним договоренностям Вспомогательная служба Базы будет и впредь предоставлять вспомогательную поддержку МООНПЛ, Отделению Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля (ЮНОВАС) и Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). В ответ на запрос Консультативного комитета ему была представлена таблица, содержащая сводную информацию об административных услугах, оказываемых Вспомогательной службой Базы миссиям, и соответствующих механизмах возмещения расходов.

Таблица 3

Сводная информация об административной поддержке миссий и механизмах возмещения расходов

Миссия	Механизм	Должности, предоставляемые миссиями	Средства, предоставляемые миссиями (в долл. США)
МООНПЛ	Вспомогательная поддержка	8 (7 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания и 1 должность национального сотрудника-специалиста)	—
ЮНОЦА	КОМПАСС*	—	40 000 в год
ЮНОВА	КОМПАСС*	—	40 000 в год

*Сокращение: КОМПАСС — Служба всесторонней оперативной поддержки закупок для нужд миссий.

58. Касаясь вопроса о группах поддержки миссий и показателе достижения результатов 1.2.3, «Направление групп по поддержке миссий в течение 15 дней с даты утверждения их направления», Консультативный комитет отмечает, что соответствующая информация в докладе об исполнении бюджета (A/70/609) не представлена. В разделе V.B предлагаемого бюджета Генеральный секретарь отмечает, что проект по созданию групп глобальной поддержки миссий не увенчался успехом и поэтому его осуществление было прекращено. **Консультативный комитет рекомендует просить Генерального секретаря представить обновленную информацию по этому вопросу в его следующем бюджетном документе и в соответствующих докладах об исполнении бюджета.**

Сотрудничество с другими миссиями в регионе, партнерские связи, координация деятельности со страновой группой и объединенные миссии

59. В пунктах 64–68 предлагаемого бюджета Генеральный секретарь представляет информацию о сотрудничестве с другими миссиями в регионе, партнерских связях, координации деятельности со страновой группой и объединенных миссиях. Как уже указывалось, Глобальный центр обслуживания будет продолжать обеспечивать спутниковую связь и оказывать прочую информационно-техническую поддержку и услуги в области ИКТ на основе возмещения расходов. Региональный отдел авиационной безопасности БСООН будет также продолжать работать над повышением эффективности регионального сотрудничества между миссиями посредством оказания соответствующим миссиям консультативной помощи и содействия. Кроме того, Директор Глобального центра обслуживания будет выполнять функции уполномоченного районного координатора по вопросам безопасности для всех структур системы Организации Объединенных Наций в данном районе, включая Склад гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, ЮНОПС и Международный вычислительный центр.

Подразделения-арендаторы

60. На территории БСООН будут продолжать базироваться два подразделения-арендатора, в штатных расписаниях которых насчитывается в общей сложности 39 должностей: Постоянная полицейская структура (33 должности) и Постоянная судебно-пенитенциарная структура (6 должностей), которые подчиняются соответствующим вышестоящим структурам в Центральных учреждениях в Департаменте операций по поддержанию мира.

61. Генеральный секретарь предлагает упразднить четыре должности (2 С-4 и 2 С-3) в Постоянной полицейской структуре БСООН и создать соответствующие должности в Отделе полиции в Центральных учреждениях в Нью-Йорке; эти должности предлагается создать в целях удовлетворения новых и намечающихся стратегических и оперативных потребностей полиции Организации Объединенных Наций (см. A/70/779, пункты 120–123) и финансировать их по линии вспомогательного счета. В этой связи Консультативный комитет напоминает о том, что, с тех пор как в 2005 году в своей резолюции 60/1 Генеральная Ассамблея одобрила создание Постоянной полицейской структуры, ее месторасположение менялось несколько раз. Первоначально Постоянная полицейская структура была развернута в 2007 году Департаментом операций по поддержанию мира в Центральных учреждениях и в ее штатном расписании насчитывалось в общей сложности 27 должностей. Впоследствии в своей резо-

люции 63/286 от 30 июня 2009 года Генеральная Ассамблея постановила перевести Постоянную полицейскую структуру из Центральные учреждения на БСООН в качестве подразделения-арендатора, которое будет продолжать подчиняться Отделу полиции Департамента операций по поддержанию мира. В своей резолюции 64/270 от 24 июня 2010 года Генеральная Ассамблея одобрила увеличение числа должностей в Постоянной полицейской структуре с первоначального уровня в 27 должностей до 41 должности, а впоследствии в своей резолюции 66/266 от 21 июня 2012 года Ассамблея постановила упразднить одну должность в соответствии с рекомендацией Комитета (см. A/66/718/Add.15). В своей резолюции 68/283, касающейся вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, Генеральная Ассамблея одобрила перевод 3 должностей в Отдел полиции в Центральные учреждения для оказания стратегической консультативной помощи по вопросам подготовки и реформы полиции, а также по вопросам, касающимся расследований. На БСООН 3 соответствующие должности были упразднены (см. A/68/861, пункты 63–68).

62. Помимо этого, с учетом результатов обзора, проведенного в соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров, которая выявила возможности для экономии средств и повышения организационной эффективности (A/68/5 (Vol. II)), Генеральный секретарь предлагает перевести Объединенную службу учебной подготовки со штатным расписанием в 5 должностей (1 С-4, 2 С-3 и 2 национальных сотрудника категории общего обслуживания) в Энтеббе (см. A/70/779, пункт 59). Пять должностей, числящихся за Объединенной службой учебной подготовки, будут упразднены на БСООН и созданы в Энтеббе, а финансировать их предлагается в соответствии с предложениями Генерального секретаря, касающимися вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, на 2016/17 год (см. A/70/751). Консультативный комитет рассматривает этот вопрос более подробно в своих докладах о предложениях по бюджету вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на 2016/17 год (см. пункт 73 ниже).

63. В этой связи Консультативный комитет отмечает, что передача функций из Центральные учреждения в другие места службы и обратно сопряжена с издержками и может также отрицательно сказаться на работе и производительности соответствующих отделений/подразделений. Комитет подчеркивает необходимость четко определить критерии и провести углубленный анализ всех функциональных и административных последствий, а также сопутствующих расходов и ожидаемых выгод, чтобы до вынесения какого бы то ни было предложения определить, какое место больше всего подходит для выполнения конкретных функций. Комитет ожидает, что любые будущие предложения по передаче функций из одного места в другое будут основываться на результатах такого анализа.

64. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была представлена нижеследующая информация о потребностях в ресурсах и разнице в расходах, обусловленных будущим упразднением девяти должностей.

Таблица 4
Потребности в ресурсах и разница в расходах, связанные с девятью должностями, которые предлагается упразднить в подразделениях-арендаторах
(В тыс. долл. США)

Финансовый период	Подразделения-арендаторы			Примечание
	Расходы по персоналу (подразделения-арендаторы)	Оперативные расходы (подразделения-арендаторы)	Общий объем потребностей (подразделения-арендаторы)	
2015/16 год	6 995,4 ^a	453,1	7 448,5	Включая 9 должностей
2016/17 год	5 601,4 ^b	405,6	6 007,0	За вычетом 9 упраздненных должностей
Разница	(1 394,0)	(47,5)	(1 441,5)	

^a Утвержденные расходы по персоналу на 2015/16 год для финансирования 48 утвержденных должностей в подразделениях-арендаторах, включая общую сумму в размере 1 176 900 долл. США, предназначенную для финансирования 9 должностей, которые предлагается упразднить в 2016/17 году.

^b Предлагаемые расходы по персоналу на 2016/17 год для финансирования 39 должностей, предлагаемых для подразделений-арендаторов. Если бы 9 должностей, которые предлагается упразднить в подразделениях-арендаторах, были сохранены на БСООН в 2016/17 году, то объем связанных с ними расходов по персоналу составил бы 1 104 300 долл. США.

Услуги, оказываемые другим структурам, и возмещение расходов

65. В своем предыдущем докладе Комитет просил Генерального секретаря включать в его будущие доклады об исполнении бюджетов и бюджетные документы информацию, касающуюся: а) административных услуг, оказываемых полевым миссиям, роли Вспомогательной службы Базы в этой области и соответствующих механизмов возмещения расходов; б) услуг, оказываемых внешним структурам, использованных ресурсов и любых соответствующих поступлений; и с) всех сотрудников, занимающих помещения в Бриндизи и Валенсии, и полученных поступлениях. Во исполнение вышеупомянутой просьбы Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь приводит определенную информацию в разделе V.B бюджетного документа. Что касается возмещения расходов, связанных с использованием объектов в Бриндизи и Валенсии вспомогательным персоналом структур, не относящихся к Секретариату, то Генеральный секретарь отмечает, что соответствующая схема возмещения расходов разрабатывается в настоящее время.

66. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была представлена нижеприведенная таблица с информацией о поступлениях по линии возмещения расходов структурами системы Организации Объединенных Наций, действующими без помощи Департамента полевой поддержки, включая специализированные учреждения, фонды и программы (см. таблицу 5).

Таблица 5
Поступления по линии возмещения расходов
(В долл. США)

<i>Финансовый период</i>	<i>Сумма</i>
2014/15 год	2 486 112
2015/16 год (согласно прогнозу)	4 250 386

67. В разделе V.B бюджетного документа указывается, что поступления по линии возмещения расходов используются для оказания услуг клиентам, обеспечивающим эти поступления, и что в 2015/16 году была создана должность старшего координатора по ИКТ (С-5), которая финансируется за счет внебюджетных средств, полученных за оказанные услуги.

68. Консультативный комитет считает, что Генеральной Ассамблее должны быть представлены более четкие разъяснения относительно услуг, которые оказываются другим подразделениям, относящимся и не относящимся к Секретариату, и полная информация о ресурсах, выделенных БСООН. Он рекомендует на регулярной основе включать в будущие доклады об исполнении бюджета и бюджетные документы прозрачную и комплексную информацию о понесенных расходах и о всех поступлениях, полученных от оказания услуг другим относящимся и не относящимся к Секретариату структурам. Любые должности, финансируемые за счет внебюджетных ресурсов по линии поступлений от возмещения расходов, также с соответствующими примечаниями должны учитываться в организграмме. Консультативный комитет рекомендует далее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить в его следующем бюджетном документе информацию о механизмах/схемах возмещения расходов для различных видов услуг, включая подробные сведения о том, какие услуги предусмотрены и каким образом рассчитывается сумма расходов. Консультативный комитет повторяет свою рекомендацию относительно необходимости предоставления информации о всех сотрудниках, размещенных в Бриндизи и Валенсии, включая сотрудников БСООН, откомандированных сотрудников Организации Объединенных Наций и консультантов/подрядчиков/персонал третьих сторон (см. A/69/839/Add.9, пункт 55).

Е. Потребности в ресурсах

69. Предлагаемый бюджет БСООН на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года составляет 85 539 300 долл. США брутто (79 634 800 долл. США нетто), что в валовом выражении на 18 382 300 долл. США, или 27,4 процента, больше по сравнению с ассигнованиями в объеме 67 157 000 долл. США на 2015/16 год. По статье «Временный персонал общего назначения» бюджетом предусматривается финансирование 124 штатных должностей международных сотрудников, 295 штатных должностей национальных сотрудников и 24 временных должностей.

1. Гражданский персонал

Категория	Утвержденная численность на 2015/16 год ^a	Предлагаемая численность на 2016/17 год ^a	Разница
Международный персонал	125	124	(1)
Национальный персонал	292	295	3
Временные должности ^b	35	24	(11)

^a Максимальная утвержденная/предлагаемая численность.

^b Финансируется по статье «Временный персонал общего назначения».

70. Сметные потребности в ресурсах на гражданский персонал на 2016/17 год составляют 39 232 800 долл. США, что на 1 241 000 долл. США, или 3,1 процента, меньше по сравнению с ассигнованиями в объеме 40 473 800 долл. США на 2015/16 год. Общее уменьшение объема ресурсов объясняется снижением потребностей в ресурсах на: а) международный персонал (1 195 200 долл. США, или 6,0 процента), что обусловлено главным образом использованием с января 2016 года более низкого множителя корректива по месту службы (31,1 процента), который в предыдущем периоде составлял 46 процентов; и б) временный персонал общего назначения (35 600 долл. США, или 1,9 процента) в связи с предлагаемым преобразованием шести должностей международных сотрудников (1 С-5, 1 С-3, 3 С-2 и 1 должность категории полевой службы) и пяти должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания, что частично компенсируется использованием более низкого показателя доли вакантных должностей для международных сотрудников. Объем потребностей в ресурсах на национальных сотрудников сократится на 10 200 долл. США, или 0,1 процента.

Рекомендации в отношении штатных и внештатных должностей

71. Генеральный секретарь предлагает чистое сокращение на 9 штатных и внештатных должностей за счет чистого сокращения на 1 штатную должность международного сотрудника и 11 временных должностей, что компенсируется чистым увеличением на 3 должности национальных сотрудников категории общего обслуживания. В ответ на соответствующий запрос Консультативному комитету была представлена краткая информация о предлагаемых кадровых изменениях, которая содержится в приложении IV к настоящему докладу (см. также пункты 25, 26, 42, 43, 46, 56, 61 и 62 выше). **Если не предусмотрено иное, Консультативный комитет рекомендует одобрить кадровые предложения Генерального секретаря.**

Преобразуемые должности

72. В Секции систем геопространственной информации Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий (СГИТТ) Генеральный секретарь предлагает преобразовать 11 внештатных должностей временного персонала общего назначения (1 С-5, 1 С-3, 3 С-2, 1 должность категории полевой службы и 5 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания) в штатные должности (см. A/70/779, пункты 108–111; см. также пункт 43 выше). **Консультативный комитет счи-**

тает, что в поддержку просьбы о преобразовании 11 внештатных должностей в Секции систем геопространственной информации было представлено недостаточное обоснование в отношении функций, которые будут выполнять сотрудники на предлагаемых должностях, мероприятий, которые будут осуществляться, и факторов рабочей нагрузки. Поэтому Консультативный комитет рекомендует не утверждать предложение Генерального секретаря о преобразовании 11 внештатных должностей в Секции систем геопространственной информации в штатные.

Упраздняемые должности

Подразделения-арендаторы

73. В подразделениях-арендаторах Генеральный секретарь предлагает упразднить в общей сложности девять должностей: а) четыре должности (2 С-4 и 2 С-3) в Постоянной полицейской структуре БСООН, которые предлагается затем создать в Отделе полиции в Центральных учреждениях в Нью-Йорке и финансировать по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира; и b) пять должностей (1 С-4, 2 С-3 и 2 национальных сотрудника категории общего обслуживания) в Объединенной службе учебной подготовки, которые предлагается затем создать в Энтеббе (см. там же, пункты 58–63; см. также пункты 61 и 62 выше). **Консультативный комитет рекомендует одобрить предложения Генерального секретаря об упразднении четырех должностей (2 С-4 и 2 С-3) в Постоянной полицейской структуре, являющейся подразделением-арендатором. Он рекомендует не одобрять предлагаемое упразднение пяти должностей (1 С-4, 2 С-3 и 2 национальных сотрудника категории общего обслуживания) в Объединенной службе учебной подготовки, являющейся подразделением-арендатором.** Комитет представляет более подробные комментарии относительно предлагаемого перевода Объединенной службы учебной подготовки с БСООН в Энтеббе в контексте своего доклада, посвященного вспомогательному счету для операций по поддержанию мира.

Перепрофилирование и перевод должностей

Перепрофилирование должности заместителя директора Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в должность начальника Службы материально-технического обеспечения

74. Генеральный секретарь предлагает перепрофилировать существующую должность заместителя директора (Д-1) в Канцелярии директора БСООН в должность начальника Службы материально-технического обеспечения (там же, пункт 54; см. также пункты 23 и 25 выше). По мнению Генерального секретаря, это позволит Службе дополнительно укрепить свой потенциал в качестве структуры, оказывающей материально-техническую поддержку полевым миссиям, и усовершенствовать систему поставок и оказания услуг (там же, пункт 14). В ответ на запрос Консультативный комитет информировали о том, что перепрофилирование должности на более высокий уровень старшинства будет способствовать обмену мнениями между начальником Службы и директорами/руководителями подразделений по оказанию поддержки миссиям в рамках операций по поддержанию мира, а также осуществлению стратегией управления поставками и улучшению оказания услуг.

75. В пункте 54 предлагаемого бюджета отмечается, что должность заместителя директора была создана в 2012/13 году в рамках реорганизации БСООН в целях укрепления старшего руководства. В ответ на вопрос о причинах, по которым эта должность больше не требуется в БСООН, Консультативный комитет информировали о том, что эта должность была создана для стимулирования и укрепления потенциала в таких областях, как планы обеспечения бесперебойного функционирования; общеорганизационное управление рисками; основные показатели работы; и соблюдение установленных правил. Эта задача была выполнена БСООН, и указанные виды деятельности в настоящее время осуществляются на более низком уровне и распределены между двумя сотрудниками. **Консультативный комитет рекомендует одобрить предложение Генерального секретаря.**

Перевод должности начальника Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий из Бриндизи в подразделение в Валенсии

76. Генеральный секретарь повторно представляет содержащееся в докладе Генерального секретаря о бюджете БСООН на 2015/16 год (A/69/733/Rev.1) предложение о переводе должности начальника Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий (Д-1) в Валенсию. В своей резолюции 69/309 Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение этого предложения до второй части ее возобновленной семидесятой сессии. Генеральный секретарь представляет свои аргументы в поддержку повторного представления его предложения в пунктах 92–98 предлагаемого бюджета (см. также пункт 42 выше). **Консультативный комитет рекомендует одобрить предложение Генерального секретаря.**

Перевод должности сотрудника безопасности из Валенсии в Бриндизи

77. Генеральный секретарь предлагает перевести одну должность сотрудника безопасности (С-3) из Канцелярии начальника Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий в Валенсии в Отдел по вопросам безопасности Канцелярии директора БСООН в Бриндизи для выполнения функций главного сотрудника по обеспечению охраны и безопасности объектов в Бриндизи и Валенсии (см. A/70/779, пункты 73 и 99; см. также пункт 23 выше). В ответ на просьбу дать разъяснения в отношении особых задач в плане обеспечения безопасности в Бриндизи, о которых говорится в пункте 73 предлагаемого бюджета, Консультативный комитет информировали о том, что такие задачи связаны с рядом факторов, включая: огромную площадь БСООН, которая включает более 80 зданий Организации Объединенных Наций с важнейшей материально-технической инфраструктурой и инфраструктурой Службы; рост численности персонала в Бриндизи; и более активное движение автотранспортных средств подрядчиков и другого внешнего персонала на Базу и из нее. Кроме того, все передвижения должны координироваться и заранее утверждаться итальянскими ВВС, которые отвечают за доступ на Базу и обеспечение безопасности по периметру. Кроме того, ожидается, что присутствие старшего сотрудника безопасности в Бриндизи позволит улучшить профессиональные и дипломатические отношения и содействовать координации с итальянскими ВВС. **С учетом предоставленных разъяснений Консультативный комитет рекомендует одобрить предложение Генерального секретаря.**

Вспомогательная служба Базы

78. Генеральный секретарь предлагает перевести одну должность младшего сотрудника безопасности (национальный сотрудник категории общего обслуживания) из Отдела по вопросам безопасности Канцелярии Директора БСООН в Секцию людских ресурсов и перепрофилировать ее в должность младшего сотрудника по вопросам людских ресурсов (там же, пункты 76 и 77; см. также пункты 23 и 56 выше). **Консультативный комитет считает, что внедрение «Умоджи» позволит повысить эффективность выполнения административных задач. Он рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря провести обзор работы Секции людских ресурсов и Бюджетно-финансовой секции Вспомогательной службы Базы в целях повышения эффективности и вынести предложения о рационализации работы этих секций в контексте его следующего бюджетного документа. В связи с этим Комитет не рекомендует одобрять предложение Генерального секретаря, а вместо этого рекомендует упразднить должность младшего сотрудника безопасности (национальный сотрудник категории общего обслуживания) в Отделе по вопросам безопасности. Объем любых касающихся должностей ресурсов, не связанных с должностями, следует надлежащим образом скорректировать.**

Перевод и перепрофилирование должностей между Бриндизи и Валенсией

79. Помимо предлагаемого перевода должности начальника Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий из Бриндизи в Валенсию и должности сотрудника безопасности (С-3) из Канцелярии начальника Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий в Валенсии в Отдел по вопросам безопасности Канцелярии директора БСООН в Бриндизи Генеральный секретарь предлагает перевод и перепрофилирование нескольких должностей между двумя местами службы в Бриндизи и Валенсии (см. пункты 23, 42 и 56 выше) следующим образом:

- а) перевод одной должности национального сотрудника категории общего обслуживания из Отдела по вопросам безопасности в Бриндизи в Валенсию (там же, пункт 74);
- б) перевод одной должности сотрудника категории полевой службы из Секции сетевой поддержки в Бриндизи в Секцию управления услугами и информационной безопасностью в составе Канцелярии начальника Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий в Валенсии (там же, пункты 100–102);
- с) перевод пяти должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания из Секции обслуживания комплекса зданий Вспомогательной службы Базы в Группу обеспечения цифровой поддержки в составе Канцелярии начальника Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий в Валенсии (там же, пункты 104–106);
- д) перевод одной должности национального сотрудника категории общего обслуживания из Секции обслуживания центра хранения и обработки данных в Бриндизи в Секцию обслуживания центра хранения и обработки данных в Валенсии (там же, пункты 112–114).

80. До представления всеобъемлющего исследования, касающегося разветвления Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий в двух местах службы (см. пункты 16 и 17 выше), Консультативный комитет не рекомендует утверждать перевод должностей, о которых говорилось выше.

Сохранение временных должностей

81. На 2016/17 год Генеральный секретарь предлагает для БСООН в общей сложности 24 должности временного персонала общего назначения. В Секции дистанционной поддержки миссий Службы геопространственной информации и телекоммуникационных технологий для обеспечения потенциала поддержки предлагается еще на один год продлить 20 должностей временного персонала общего назначения (2 С-4, 1 С-3, 5 должностей сотрудников полевой службы и 12 должностей сотрудников категории общего обслуживания), утвержденных в период 2015/16 года (там же, пункт 35; см. также пункт 46 выше). Для Центра стандартизации инженерно-технического обеспечения и проектирования предлагаются две дополнительные должности временного персонала категории полевой службы (там же, пункт 17). На организационной диаграмме БСООН показаны две дополнительные должности временного персонала общего назначения (национальные сотрудники категории общего обслуживания) в Группе Центрального контрольного совета для полевых миссий. **Консультативный комитет подчеркивает, что сохранение должностей временного персонала общего назначения должно быть полностью обосновано для каждого бюджетного цикла. С учетом отсутствия обоснования Комитет рекомендует упразднить в 2016/17 году две должности временного персонала общего назначения (национальные сотрудники категории общего обслуживания) в Группе Центрального контрольного совета для полевых миссий. Объем любых касающихся должностей ресурсов, не связанных с должностями, следует надлежащим образом скорректировать.**

2. Оперативные расходы

(В долл. США)

<i>Ассигнования на 2015/16 год</i>	<i>Предлагаемые ассигнования на 2016/17 год</i>	<i>Разница</i>
26 683 200	46 306 500	19 623 300

82. Сметные оперативные расходы на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года составляют 46 306 500 долл. США, что на 19 623 300 долл. США, или 73,5 процента, больше по сравнению с ассигнованиями на текущий период. Чистое увеличение отражает главным образом более высокие потребности в ресурсах по статье «связь» (3 300 400 долл. США, или 45,3 процента) и «информационные технологии» (15 014 700 долл. США, или 217,8 процента), которые связаны с включением относящихся к системе «Умоджа» текущих расходов в объеме 16,8 млн. долл. США в предлагаемом бюджете БСООН на 2016/17 год (см. пункт 51 выше); и «прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» (2 339 500 долл. США, или 161,4 процента). Увеличение частично компенсируется сокращением потребностей в ресурсах по статье «помещения и объекты инфраструктуры» (677 100 долл. США, или 8,2 процента);

«наземный транспорт» (246 400 долл. США, или 24,3 процента); и «медицинское обслуживание» (147 300 долл. США, или 48,3 процента). **Если не указано иное, Консультативный комитет рекомендует одобрить предложения Генерального секретаря, касающиеся оперативных расходов.**

Консультанты

83. Как отмечено в пункте 39 выше, Консультативный комитет информировали о том, что Генеральный секретарь занимается вопросом привлечения внешнего консультанта, который рассмотрит процедуры, касающиеся стратегических запасов материальных средств для развертывания, и вынесет независимые рекомендации по вопросам, касающимся обзора структуры стратегических запасов материальных средств для развертывания, управления и ротации стратегических запасов материальных средств для развертывания. Как отмечено выше, **Консультативный комитет считает, что в БСООН должна иметься необходимая база экспертных услуг. В связи с этим Комитет рекомендует просить Генерального секретаря провести вышеупомянутый самостоятельный обзор структуры стратегических запасов материальных средств для развертывания, вопросов управления и ротации запасов и соответствующим образом сократить любые предлагаемые в этих целях ресурсы по статье «консультанты».**

Официальные поездки

84. В ответ на запрос в третьем квартале 2015 года Консультативному комитету была представлена информация о выполнении БСООН правила о заблаговременной покупке билетов за 16 дней⁴, которая показывает, что соблюдены лишь 61,4 процента процедур оформления поездок (54 из в общей сложности 88). **Консультативный комитет подчеркивает необходимость улучшения планирования поездок. Он считает, что в период 2016/17 года необходимо дополнительно улучшить показатель соблюдения БСООН правила Организации о заблаговременной покупке билетов за 16 дней, и ожидает, что в этой связи будут предприняты дополнительные усилия.**

85. Потребности в ресурсах, предлагаемые по статье «Официальные поездки на 2016/17 год», составляют 1 019 100 долл. США и остаются без изменений по сравнению с утвержденными ресурсами на 2015/16 год. Как отмечено в докладе Консультативного комитета по сквозным вопросам, касающимся операций по поддержанию мира, он хотел бы получить дополнительную информацию о предложенных поездках в 2016/17 году для всех операций по поддержанию мира. С учетом проведенного им обзора представленных данных о БСООН Комитет считает, что в определенных случаях могут использоваться альтернативные методы связи, такие как видеоконференции, и что, как представляется, не все предлагаемые потребности в ресурсах на цели профессиональной подготовки, проведения семинаров или участия в конференциях основаны на стандартах проезда экономическим классом. Кроме того, Комитет отмечает большое число поездок между Бриндизи и Валенсией, которые в опре-

⁴ В соответствии с правилом 7.8 Правил и положений о персонале все процедуры оформления поездок сотрудников, совершающих поездку от имени Организации Объединенных Наций, должны завершаться за 16 календарных дней до начала любой официальной поездки.

деленных случаях осуществляются по высоким ценам. Комитет также отмечает, что некоторые поездки в близкие пункты назначения также осуществляются по ценам, которые, как представляется, являются более высокими, чем требуется.

86. С учетом вышесказанного Консультативный комитет рекомендует сократить на 10 процентов общие потребности в ресурсах, предлагаемые на официальные поездки на период 2016/17 года. Комитет ожидает, что БСООН, оказывающая полевым миссиям услуги, связанные с техническими решениями, подаст пример использования альтернативных коммуникационных технологий и эффективного использования ресурсов на поездки, особенно в том, что касается связи/коммуникации между Бриндизи и Валенсией. Комитет представляет дополнительные замечания по этому вопросу в его докладе о сквозных вопросах, касающихся операций по поддержанию мира.

Информационно-коммуникационные технологии

87. Предлагается увеличить объем ресурсов, предусматриваемых по разделу информационно-коммуникационных технологий, соответственно на 3 300 400 долл. США и 15 014 700 долл. США. Генеральный секретарь отмечает, что разница обусловлена главным образом сведением воедино оперативных расходов, связанных с внедрением системы «Умоджа», в размере 6,8 млн. долл. США в рамках предлагаемого бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (см. пункты 51–52 выше). **Консультативный комитет рекомендует одобрить предложения Генерального секретаря.**

Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование

88. Существенное увеличение потребностей в ресурсах по разделу «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» объясняется главным образом предлагаемым пополнением устаревших стратегических запасов материальных средств для развертывания хранящихся на Базе в Бриндизи, стоимостью 2,5 млн. долл. США. **По причинам, указанным в пункте 37 выше, Консультативный комитет рекомендует не утверждать предложения Генерального секретаря относительно пополнения стратегических запасов материальных средств для развертывания на данном этапе.**

Наземный транспорт

89. В пункте 138 предлагаемого бюджета указывается, что предлагаемые ассигнования по статье «Наземный транспорт» включают ассигнования на замену 10 выработавших свой ресурс автотранспортных средств (включая 9 легких пассажирских автотранспортных средств и 1 микроавтобус) в 2016/17 году. В ответ на вопрос об использовании этих автотранспортных средств Консультативный комитет был информирован о том, что эти легкие автотранспортные средства общего назначения используются на Базе для перевозки товаров (строительных материалов, инструментов, конторского оборудования, мебели и прочих предметов снабжения), а также персонала и учащихся. Закупка 10 автотранспортных средств осуществляется в рамках программы замены автотранспортных средств, выработавших свой ресурс. **Консультативный комитет не**

убежден в необходимости закупки таких автотранспортных средств и не рекомендует утверждать предлагаемые ассигнования в размере 254 700 долл. США на закупку 10 автотранспортных средств, включая 221 500 долл. США на автотранспортные средства по статье «Наземный транспорт» и 33 200 долл. США по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование».

V. Прочие вопросы

Удовлетворенность клиентов

90. В своей резолюции 69/309 о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея, сославшись на пункт 13 доклада Консультативного комитета (A/69/839/Add.9), просила Генерального секретаря создать эффективный и надежный механизм для контроля за реагированием на жалобы, в том числе поступающие от стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, и для оценки удовлетворенности клиентов, включая эти страны, услугами, оказываемыми Базой материально-технического снабжения полевым миссиям, и представить доклад по этому вопросу на ее семидесятой сессии, а затем включать в таблицы показателей бюджета Базы материально-технического снабжения, ориентированного на результаты, соответствующие показатели достижения результатов для оценки работы и прогресса в предоставлении услуг клиентам.

91. Во исполнение этой просьбы Генеральный секретарь в разделе V.A предлагаемого бюджета представил информацию о внедренных механизмах отслеживания поступающих жалоб и оценки удовлетворенности клиентов и представления докладов о результатах таких обзоров. **По мнению Консультативного комитета, необходимо активизировать работу по учету и представлению информации о степени удовлетворенности клиентов, а также о проблемах/жалобах. Кроме того, по мнению Комитета, необходимо также доработать существующие показатели достижения результатов и соответствующие результаты работы в таблице показателей бюджета, ориентированного на достижение конкретных результатов, с учетом особенностей широкого круга клиентов Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, включая страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и пользователей общеорганизационных систем в рамках всего Секретариата. Соответственно Комитет рекомендует предпринимать дальнейшие усилия в этой связи и подтверждает свою ранее вынесенную рекомендацию.**

Стратегия регулирования

92. Консультативный комитент напоминает о том, что в своей резолюции 69/307 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря разработать модели регулирования для учета ресурсных потребностей в отношении вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и Регионального центра обслуживания в Энтеббе и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее в ходе второй части ее возобновленной семидесятой

сессии. Консультативный комитет запросил дополнительную информацию о любых существующих планах внедрения стратегии регулирования в Службе геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий, о которой говорится в пункте 21 предлагаемого бюджета. Комитет был информирован о том, что по сравнению с Региональным центром обслуживания в Энтеббе База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций оказывала более широкий спектр услуг, которые не включали операционные услуги, и что ее клиенты, в первую очередь полевые операции, получали помощь от БСООН в том, что касается предоставления услуг, предусматривающих выполнение разнообразных функций, в частности выполнение проектно-конструкторских работ, оказание поддержки на этапе ликвидации миссий и управление стратегическими запасами материальных средств для развертывания, обеспечиваемое Службой материально-технического снабжения, а также содействие оказанию услуг по представлению геопространственной информации, оказание технологической поддержки и дистанционной поддержки миссий в случае Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий. Учитывая широкий спектр оказываемых услуг, потребовалось разработать подробный план использования людских ресурсов для определения соответствующих кадровых потребностей.

93. Консультативный комитет признает различия в характере деятельности Регионального центра обслуживания в Энтеббе и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и отмечает, что любая модель регулирования, разработанная для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, должна учитывать особенности ее деятельности, оперативную обстановку, предъявляемые квалификационные требования и многие другие факторы. Тем не менее, по мнению Комитета, любое подразделение, оказывающее поддержку, должно иметь организационную структуру и функционировать на основе модели, содействующей адаптации к требованиям и специфике ее клиентов, как с точки зрения масштабов осуществляемой деятельности, так и характера услуг, которые будут предоставляться. Отмечая трудности, связанные с разработкой модели регулирования для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, Комитет призывает Генерального секретаря продолжать концентрировать внимание на разработке модели регулирования для Базы материально-технического снабжения, учитывающей необходимость использования имеющихся у нее возможностей с учетом расширения или сокращения масштабов всей миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Модель регулирования должна также учитывать потребности в поддержке, связанные с оказанием услуг по организации и размещению веб-сайтов и оказанием услуг Секретариату в целом общеорганизационными центрами хранения и обработки данных в области ИКТ. Комитет высказывает дополнительные замечания по этому вопросу в своем докладе о сквозных вопросах, касающихся операций по поддержанию мира.

VI. Вывод и рекомендации

94. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием Базы материально-технического снабжения Организации Объ-

единенных Наций в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, изложены в пункте 58 доклада об исполнении бюджета (A/70/609). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток средств в размере 3 855 100 долл. США, а также поступления и корректировки на сумму 750 400 долл. США в порядке, который будет определен Ассамблеей.**

95. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием БСООН в период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, изложены в пункте 143 предлагаемого бюджета (A/70/779). **С учетом своих рекомендаций, содержащихся в пунктах 72, 73, 78, 80, 81, 83, 86, 88 и 89 выше, Консультативный комитет рекомендует сократить смету бюджетных ассигнований на 2 681 800 долл. США с 85 539 300 долл. США до 82 857 500 долл. США. В связи с этим Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее:**

а) утвердить сумму в размере 82 857 500 долл. США на содержание БСООН в течение 12-месячного периода с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;

б) пропорционально распределить сумму, указанную в подпункте (а) выше, между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира для удовлетворения финансовых потребностей БСООН в период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года.

Документация

- Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/70/609)
- Доклад Генерального секретаря о бюджете Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года (A/70/779)
- Доклад Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2015 года (A/70/5 (Vol. II), глава II)
- Резолюция 69/309 Генеральной Ассамблеи о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия
- Доклад Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и бюджет на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года (A/70/749)

Приложение I

Ход осуществления плана действий по охране окружающей среды и проводимого миссиями обзора

Экологические аспекты	Описание деятельности	Ход/предполагаемая дата осуществления
Контрольные показатели Глобального центра обслуживания	Контрольные показатели осуществления экологических инициатив Глобального центра обслуживания по сравнению с потребностями полевых миссий:	
	a) проведение трех базовых экологических оценок;	a) Завершено
	b) подготовка ежемесячных докладов о результатах природоохранной деятельности;	b) Осуществляется
	c) создание режима контроля за соблюдением природоохранных экологических норм с учетом важных экологических факторов;	c) Осуществляется
	d) создание веб-портала для размещения форм, стандартных образцов и других материалов;	d) Завершено
	e) создание модели измерения углеродного следа для всех операций Глобального центра обслуживания;	e) Июнь 2016 года
	f) внедрение и сертификация третьими сторонами системы рационального природопользования Глобального центра обслуживания в соответствии с международным стандартом ISO14001;	f) Июнь 2016 года
	g) профессиональная подготовка персонала Глобального центра обслуживания в качестве внутренних аудиторов в сфере экологии;	g) Апрель 2016 года
Наращивание потенциала/обмен накопленным опытом (все полевые миссии)	h) применение в Глобальном центре обслуживания оборудования экологического контроля для проведения базовых экологических обследований.	h) Зависит от поступления дополнительных ресурсов на цели природоохранной деятельности
	Поддержка в деле осуществления экологической политики и стратегии Департамента операций по поддержанию мира/Департамента полевой поддержки в области контроля и утилизации отходов:	
	a) организация первого практикума/учебной подготовки по экологическим вопросам для полевых миссий Организации Объединенных Наций в период с 20 по 27 ноября 2015 года;	a) Завершена
	b) подготовка (наращивание потенциала) 36 сотрудников полевых миссий по вопросам применения систематического подхода к внедрению эффективной системы рационального природопользования в миссиях;	b) Завершена

Экологические аспекты	Описание деятельности	Ход/предполагаемая дата осуществления
Техническая проверка (жизнеобеспечение окружающей среды)	с) подготовка комплектов для первоначального этапа миссий (с учетом экологических требований и требований, касающихся контроля и утилизации отходов);	с) Завершена
	d) внедрение на экспериментальной основе систем сбора данных о контроле и утилизации отходов в режиме реального времени для всех полевых миссий и подготовка соответствующих докладов.	d) Зависит от поступления дополнительных ресурсов на цели природоохранной деятельности
	a) Учет требований в области управления природоохранной деятельностью и контроля и утилизации отходов в рамках осуществляемых миссиями проектов на сумму свыше 1 млн. долл. США, которые направляются в центр технических стандартов и проектирования (ЦТСП) для проведения технической проверки;	a) При необходимости
	b) включение полевыми миссиями информации о влиянии на окружающую среду управления природоохранной деятельностью и контроля и утилизации отходов в течение жизненного цикла во все контракты, требующие технической проверки.	b) Зависит от поступления дополнительных ресурсов на цели природоохранной деятельности
Проверка системы сбора сточных вод (Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее (ЮНИСФА), Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали (ЮНСОС))	Успешная организация поездок с целью проверки системы отведения и очистки сточных вод и проведения детальной экологической экспертизы:	
	a) организация поездок в 88 лагерей/штаб-квартиры. К числу некоторых достижений в области охраны окружающей среды относятся разработка правил ликвидации ООНКИ и подготовка плана действий по охране окружающей среды для ЮНИСФА и ЮНСОС на 2015/16 год;	a) Завершена
	b) оказание стратегической поддержки Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций — представление технических спецификаций в целях содействия в подготовке предлагаемого контракта по строительству санитарно-бытовых помещений;	b) Завершено
	с) принятие мер по организации поездок в целях проверки системы сбора и отведения сточных вод с учетом результатов недавно завершенной Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций перекомпоновки существующей системы отведения и очистки сточных вод в полевых миссиях.	с) Зависит от поступления дополнительных ресурсов на цели природоохранной деятельности

Экологические аспекты	Описание деятельности	Ход/предполагаемая дата осуществления
Борьба с Эболой (Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ))	Оказание поддержки на местах в борьбе с Эболой в Гане, Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне: a) разработка стандартных оперативных процедур в целях сокращения масштабов заражения вирусом, осуществлялось управление утилизацией твердых отходов и отведением и очисткой сточных вод; b) успешно организованы поездки с целью проверки 8 центров для лечения больных Эболой в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне; c) изыскание технических решений в целях совершенствования системы сбора, хранения, отведения и очистки сточных вод в связи с деятельностью, связанной с борьбой с Эболой; d) более эффективное уничтожение отходов в связи с Эболой путем их сжигания; e) оказание технической консультативной помощи и проведение оценки в штаб-квартире и в центрах материально-технического снабжения Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ) и Всемирной продовольственной программы (ВПП).	Завершена
Инженерно-технические работы по обеспечению контроля и утилизации отходов	Разработка всеобъемлющих решений в области контроля и утилизации отходов (технические спецификации, определение объема работ, подготовка сметы расходов и подробных чертежей) с учетом реальной обстановки в полевых миссиях. К числу таких решений относится создание санитарных свалок и использование оборудования для утилизации отходов (упаковочных прессов, аппаратов для спрессовывания отходов, бумагорезательных машин, мусоросжигательных печей и строительство площадок для осушки шлама): a) оказание дистанционной технической и оперативной поддержки полевым миссиям — Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (ЮНСОА) и ЮНСОС и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК);	a) Завершено

Экологические аспекты	Описание деятельности	Ход/предполагаемая дата осуществления
Энергетика (фотоэлектрические солнечные панели)	b) оказание стратегической поддержки Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций. Подготовка технических рекомендаций в рамках разработки политики по вопросам контроля и утилизации отходов;	b) Завершено
	c) осуществление плана Глобального центра обслуживания по оказанию поддержки полевым миссиям в области экологической инженерии.	c) Зависит от поступления дополнительных ресурсов на цели природоохранной деятельности
	Поддержка в области возобновляемых источников энергии — производство энергии с помощью фотоэлектрических солнечных панелей:	
	a) разработка и анализ экономических обоснований, разработка концептуальных проектов (все необходимые общестроительные и электротехнические работы), подготовка необходимой тендерной документации (объем работ и т.д.), проведение технической оценки, управление деятельностью по проектам, оказание помощи в проверке и внедрении систем и другие вопросы;	a) Завершена
	b) проведение глобального обследования в целях установки возобновляемых энергоносителей во всех миссиях в целях обеспечения во всех миссиях Организации Объединенных Наций производства 50 процентов энергии за счет использования возобновляемых энергоносителей к 2020 году;	b) Завершено
	c) представление миссиями замечаний и комментариев в ответ на стандартизованный вопросник, подготовка бизнес-вариантов для всех представивших ответы миссий (12 из 16 миссий) и проведение предварительных имитационных экспериментов;	c) Осуществляется
	d) осуществление проекта Глобального центра обслуживания по созданию в Бриндизи «солнечной фермы» — установка солнечных батарей мощностью 320 кВт, способных обеспечить ежегодное производство энергии в количестве более 420 МВт-ч;	d) Завершено
	e) строительство «солнечной фермы» в Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) подтвердило обоснованность этого проекта и продемонстрировало возможность установки в комплексе Миссии фотоэлектрических солнечных панелей мощностью 600 кВт;	e) Завершено

<i>Экологические аспекты</i>	<i>Описание деятельности</i>	<i>Ход/предполагаемая дата осуществления</i>
	f) строительство «солнечной фермы» в Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) подтвердило обоснованность проекта создания фотоэлектрической солнечной системы мощностью приблизительно 1 МВт, по всем аспектам которого была подготовлена тендерная документация; g) осуществление во всех полевых миссиях проекта по созданию фотоэлектрической солнечной системы в целях удовлетворения 50 процентов потребностей в энергии за счет использования возобновляемых энергоносителей к 2020 году.	f) Зависит от поступления дополнительных ресурсов на цели природоохранной деятельности g) Осуществляется

Приложение II

Перечень устаревших материальных средств для развертывания из стратегических запасов по состоянию на 15 марта 2016 года

<i>Учетная единица</i>	<i>Группа</i>	<i>Закупочная стоимость (в долл. США)</i>
Связь	Аудио-/видеоаппаратура	1 665
	Элементы питания	13 200
	Вещательное оборудование	17 095
	Дополнительное оборудование	3 231
	Расходные материалы для электронной обработки данных	2 774
	Электрооборудование	2 156
	Прочее ^a	14 180
	Радиоаппаратура	854 264
	Аппаратура спутниковой связи	16 021
	Инструменты и оборудование	96 708
Итого		1 021 294
Инженерно-технические работы	Жилые помещения	189 717
	Генераторы	17 904
	Разное оборудование	1 285
	Прочее ^a	94 315
	Насосное оборудование	32 880
	Инструменты общего назначения	8 941
	Авторемонтные инструменты и оборудование	25 868
	Складское оборудование	29
Итого		370 941
Информационные технологии	Мониторы	1 640
	Прочее ^a	98 688
	Серверы	7 108
	Инструменты и оборудование	83 360
Итого		190 796
Медицинское обслуживание	Операционный модуль	260 490
Итого		260 490
Снабжение	Аэродромная вспомогательная техника	1 449 808
	Аудио-/видеоаппаратура	3 197
	Бинокли	251

<i>Учетная единица</i>	<i>Группа</i>	<i>Закупочная стоимость (в долл. США)</i>
	Мебель	32,419
	Бытовые приборы	8 815
	Кухонное оборудование	4 265
	Разное оборудование	34
	Дополнительное офисное оборудование	3 015
	Прочее ^a	502 811
	Средства обеспечения безопасности	106 749
	Инструменты общего назначения	285
	Авторемонтные инструменты и оборудование	290
	Складское оборудование	78 439
	Оружие	1875
Итого		2 192 253
Транспорт	Аэродромная вспомогательная техника	7630
	Инженерная техника	486 602
	Малые автомобили	289 257
	Погрузоразгрузочная техника	177 628
	Средние автомобили	34 314
	Автоприцепы	557 522
	Навесное оборудование	557 522
Итого		1 606 451
Всего		5 642 225

^a Расходные материалы, которые в системе «Галилео» не были выделены в отдельную категорию расходов.

Приложение III

Миссии, получившие дистанционную поддержку со стороны БСООН в Бриндизи, Италия

(В тыс. долл. США)

№	Миссия, получившая поддержку	Ежегодные расходы	Поступления по линии Глобального центра обслуживания	Примечания
1	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА)	1 360,2	Нет	Поддержка предоставлялась 14 занятыми полный рабочий день сотрудниками на должностях временного персонала общего назначения (1 С-4, 1 С-3, 3 сотрудниками на должностях категории полевой службы и 9 национальными сотрудниками категории общего обслуживания)
2	Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА)	665,3	Нет	Поддержка предоставлялась 6 занятыми полный рабочий день сотрудниками на должностях временного персонала общего назначения (1 С-4, 2 сотрудниками на должностях категории полевой службы и 3 национальными сотрудниками категории общего обслуживания)
3	Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ)	240,0	Нет	Поддержка предоставлялась 3 сотрудниками, занятыми полный рабочий день и нанятыми на контрактной основе через систему “Trigyn System Contracts” по ставке 6666 долл. США в месяц
4	Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС)	80,0	Нет	Поддержка предоставлялась 1 сотрудником, занятым полный рабочий день и нанятым на контрактной основе через систему “Trigyn System Contracts” по ставке 6666 долл. США в месяц
5	Контрольный механизм для Сирийской Арабской Республики	30,1	Нет	Услуги по контрактам, необходимые для оказания поддержки, оплачиваются миссией по ставке 2507 долл. США в месяц
6	Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии	24,0	Нет	Услуги по контрактам, необходимые для оказания поддержки, оплачиваются миссией по ставке 2000 долл. США в месяц

Приложение IV

Краткая информация о предлагаемых кадровых изменениях на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

Структурное подразделение	На БСООН			Новые для БСООН		
	Число	Уровень	Наименование должности	Число	Уровень	Описание
Исполнительное руководство и управление						
Личная канцелярия Директора	-1	Д-1	Заместитель Директора			Перепрофилирована в должность начальника Службы материально-технического обеспечения
Отдел безопасности	+1	С-3	Сотрудник по вопросам безопасности			Переведена из Канцелярии начальника Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий, Валенсия
	+1	НСОО	Помощник по вопросам безопасности			Переведена из Бриндизи
	-1	НСОО	Помощник по вопросам безопасности			Переведена в Валенсию
	-1	НСОО	Помощник по вопросам безопасности			Перепрофилирована в должность помощника по вопросам людских ресурсов во Вспомогательной службе Базы
Итого	-1					
Вспомогательная служба Базы						
Кадровая секция	+1	НСОО	Помощник по вопросам людских ресурсов			Перепрофилирована и переведена из Отдела безопасности
Секция обслуживания комплекса зданий	-5	НСОО	Помощник по информационным системам			Переведены в Канцелярию начальника Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий
Итого	-4					
Служба материально-технического обеспечения						
Канцелярия начальника	+1	Д-1	Начальник Службы материально-технического обеспечения			Перепрофилирована из должности заместителя директора в Канцелярии директора
	+1	С-5	Сотрудник по материально-техническому обеспечению			Реклассифицирована в должность старшего сотрудника по материально-техническому

Структурное подразделение	На БСООН		Наименование должности	Новые для БСООН		
	Число	Уровень		Число	Уровень	Описание
						обеспечению
	-1	C-5	Начальник Службы материально-технического обеспечения			
	+1	ПС	Сотрудник по материально-техническому обеспечению			Переведена из Секции операций по материально-техническому обеспечению
	+1	ПС	Помощник по материально-техническому обеспечению			Перепрофилирована и переведена из Секции централизованного технического обслуживания и ремонта
	+1	НСОО	Помощник по материально-техническому обеспечению			Перепрофилирована и переведена из Секции управления имуществом
	-1	C-4	Начальник Группы по вопросам стратегических запасов материальных средств для развертывания			Перепрофилирована и переведена в Центр стандартизации инженерно-технического обеспечения и проектирования
	-1	C-3	Сотрудник по материально-техническому обеспечению			Переведена в Секцию управления активами и ресурсами
	-1	НСОО	Административный помощник			Переведена в Секцию управления активами и ресурсами
Итого	+1					
Секция управления активами и ресурсами	+1	C-4	Сотрудник по инженерно-техническим вопросам			Предлагается создать Секцию управления активами и ресурсами путем перевода должностей из Канцелярии начальника, Секции управления активами и Секции управления имуществом
	+5	C-3	1 сотрудник по материально-техническому обеспечению 1 сотрудник по контролю и инвентарному учету имущества 1 сотрудник по вопросам снабжения 1 сотрудник по транспортным вопросам 1 сотрудник по вопросам управления имуществом			
	+17	НСОО	(7) Помощник по вопросам управления имуществом			

Структурное подразделение	На БСООН		Наименование должности	Новые для БСООН		
	Число	Уровень		Число	Уровень	Описание
			(3) Помощник по инвентаризации и снабжению			
			(1) Помощник по рассмотрению претензий			
			(2) Помощник группы			
			(1) Административный помощник			
			(1) Помощник по вопросам снабжения			
			(1) Помощник по транспортным вопросам			
			(1) Помощник по вопросам управления имуществом			
Итого	+23					
Секция управления системой снабжения	+2	C-4	(1) Начальник центрального склада			Предлагается создать Секцию управления системой снабжения. Перевод должностей из Секции централизованного складирования и распределения, Секции централизованного технического обслуживания и ремонта и Секции операций по материально-техническому обеспечению
			(1) Начальник Секции централизованного технического обслуживания и ремонта			
	+2	C-3	Сотрудник по вопросам снабжения			
	+1	ПС	Сотрудник по транспортным вопросам			
	+82	НСОО	(7) Помощник по вопросам управления перевозками			
			(8) Помощник группы			
			(5) Помощник по инвентаризации и снабжению			
			(7) Помощник по приемке и проверке грузов			
			(1) Помощник по инвентаризации и снабжению			
			(1) Административный помощник			
			(2) Помощник группы			
			(2) Автотехник			
			(8) Автомеханик			

Структурное подразделение	На БСООН		Наименование должности	Новые для БСООН		
	Число	Уровень		Число	Уровень	Описание
			(2) Водитель			
			(6) Механик по обслуживанию генераторов			
			(14) Помощник по инвентаризации и снабжению			
			(18) Помощник по складскому обслуживанию			
			(1) Административный помощник			
Итого	+87					
Секция централизованного складирования и распределения	-1	C-4	Начальник Секции централизованного складирования и распределения			Переведены в предлагаемую Секцию управления системой снабжения
	-2	C-3	Сотрудник по вопросам снабжения			
	-33	НСОО	(14) Помощники по инвентаризации и снабжению			
			(18) Помощник по складскому обслуживанию			
			(1) Административный помощник			
Итого	-36					
Секция централизованного технического обслуживания и ремонта	-1	C-4	Секция централизованного технического обслуживания и ремонта			Переведены в предлагаемую Секцию управления системой снабжения
	-1	ПС	Сотрудник по транспортным вопросам			
	-22	НСОО	(1) Помощник по инвентаризации и снабжению			
			(1) Административный помощник			
			(2) Помощник группы			
			(2) Автотехник			
			(8) Автомеханик			
			(2) Водитель			
			(6) Механик по обслуживанию генераторов			
	-2	НСОО	Техник по обслуживанию оборудования			Переведены в Секцию поддержки технической инфраструктуры Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий

Структурное подразделение	На БСООН		Наименование должности	Новые для БСООН	
	Число	Уровень		Число	Уровень Описание
	-1	ПС	Помощник по транспортным вопросам		Перепрофилирована и переведена в Канцелярию начальника
Итого	-27				
Секция операций по материально-техническому обеспечению	-1	ПС	Сотрудник по приемке и проверке грузов		Переведена в Канцелярию начальника
	-27	НСОО	(7) Помощник по вопросам управления перевозками (8) Помощник группы (5) Помощник по инвентаризации и снабжению (7) Помощник по приемке и проверке грузов		Переведены в предлагаемую Секцию управления системой снабжения
Итого	-28				
Секция управления активами	-1	С-4	Механик		Переведены в предлагаемую Секцию управления активами и имуществом
	-3	С-3	(1) Сотрудник по вопросам снабжения (1) Сотрудник по транспортным вопросам (1) Сотрудник по вопросам управления имуществом		
	-3	НСОО	(1) Помощник по вопросам снабжения (1) Помощник по транспортным вопросам (1) Помощник по вопросам управления имуществом		
Итого	-7				
Секция управления имуществом	-1	С-3	(1) Сотрудник по контролю и инвентарному учету имущества		Переведены в предлагаемую Секцию управления активами и имуществом
	-13	НСОО	(7) Помощник по вопросам управления имуществом (3) Помощник по инвентаризации и снабжению (1) Помощник по рассмотрению претензий (2) Помощник группы		

Структурное подразделение	На БСООН		Наименование должности	Новые для БСООН		
	Число	Уровень		Число	Уровень	Описание
	-1	НСОО	Помощник по материально-техническому обеспечению			Перепрофилирована и переведена в Канцелярию начальника
Итого	-15					
Центр стандартизации инженерно-технического обеспечения и проектирования	+1	С-4	Инженер-эколог			Перепрофилирована и переведена из Канцелярии начальника
Итого	-1					
Служба геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий						
Канцелярия начальника	-1	Д-1	Начальник Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий			Переведена в Валенсию
	+1	Д-1	Начальник Службы геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий			Переведена из Бриндизи
	-1	С-3	Сотрудник по вопросам безопасности			Переведена из Отдела безопасности, Бриндизи
	+1	ПС	Техник по обслуживанию телекоммуникаций			Переведена из Секции сетевой поддержки
	+1	НСОО	Помощник по информационным системам			Переведена из Секции обслуживания центра хранения и обработки данных
	+5	НСОО	Помощник по информационным системам			Переведены из Секции обслуживания комплекса зданий Вспомогательной службы Базы
	+4	НСОО	Помощник по телекоммуникациям			Переведены из Секции поддержки технической инфраструктуры
Итого	+10					
Секция систем геопространственной информации	+1	С-5	Начальник			Временная должность преобразована в штатную
	+1	С-3	Сотрудник по геоинформационным системам			Временная должность преобразована в штатную
	+3	С-2	Сотрудник по геоинформационным системам			Временные должности преобразованы в штатные
	+1	ПС	Помощник по геоинформационным системам			Временная должность преобразована в штатную
	+5	НСОО	Помощник по геоинформационным системам			Временные должности преобразованы в штатные

Структурное подразделение	На БСООН		Наименование должности	Новые для БСООН		
	Число	Уровень		Число	Уровень	Описание
	-1	C-5	Начальник Секции систем геопространственной информации			Временная должность преобразована в штатную
	-1	C-3	Сотрудник по геоинформационным системам			Временная должность преобразована в штатную
	-3	C-2	Сотрудник по геоинформационным системам			Временные должности преобразованы в штатные
	-1	ПС	Помощник по геоинформационным системам			Временная должность преобразована в штатную
	-5	НСОО	Помощник по геоинформационным системам			Временные должности преобразованы в штатные
Итого	-					
Секция обслуживания центра хранения и обработки данных	-1	НСОО	Помощник по информационным системам			Переведена в Канцелярию начальника
	-1	НСОО	Помощник по информационным системам			Переведена в Валенсию
	+1	НСОО	Помощник по информационным системам			Переведена из Бриндизи
Итого	-1					
Секция сетевой поддержки	-1	ПС	Техник по обслуживанию телекоммуникаций			Переведена в Канцелярию начальника
Секция поддержки технической инфраструктуры	-4	НСОО	Помощник по телекоммуникациям			Переведены в Канцелярию начальника
	+2	НСОО	Техник по обслуживанию оборудования			Переведены из Секции централизованного технического обслуживания и ремонта Службы материально-технического обеспечения
Итого	+6					
Подразделения-арендаторы						
Постоянная полицейская структура			(1) Советник по вопросам задержаний и	-2	C-4	Упразднены в Глобальном центре обслуживания
			(1) Советник по вопросам транснациональной преступности			
			(1) Сотрудник по вопросам управления персоналом и	-2	C-3	Упразднены в Глобальном центре обслуживания
			(1) Сотрудник по планированию материально-технического обеспечения			
Объединенная служба учебной подготовки			(1) Сотрудник по вопросам учебной подготовки	-1	C-4	Упразднена в Глобальном центре обслуживания
			(2) Сотрудник по вопросам учебной подготовки	-2	C-3	Упразднены в Глобальном центре обслуживания

Структурное подразделение	На БСООН		Наименование должности	Новые для БСООН		
	Число	Уровень		Число	Уровень	Описание
			(2) Помощник по учебной подготовке	-2	НСОО	Упразднены в Глобальном центре обслуживания
Итого				-9		
Всего	—			-9		
Штатные должности международных сотрудников				-1		
Штатные должности национальных сотрудников				+3		
Временный персонал общего назначения						
Внештатные должности международных сотрудников				-6		
Внештатные должности национальных сотрудников				-5		

Сокращения: ПС — категория полевой службы; НСОО — национальный сотрудник категории общего обслуживания.